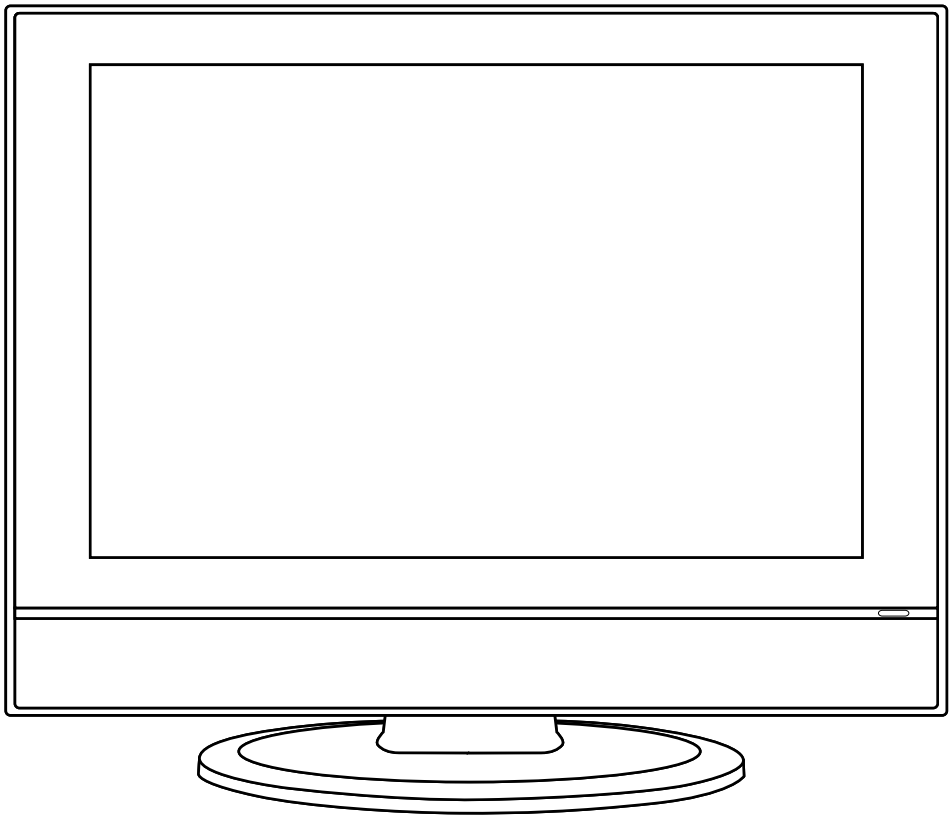
SCHAUB LORENZ

20” LCD-Farbfernseher mit DVD-Player und DVB

Bedienungsanleitung

LT20-20101



Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis **2**
Einleitung **5**
Sicherheitshinweise **6**
Bedienungsanleitung und Warnhinweise 6
Stromversorgung und Netzanschluss 6
Installation und Handhabung 7
Reinigen 8
Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten 8
Entsorgung von Batterien 8
Hinweise zum Copyright 9
Seriennummer 9
Handhabung und Pflege von Disks 9
Lieferumfang **10**
Anschlüsse und Bedienelemente des Fernsehers **11**
Anschlüsse an der Rückseite 11
Inbetriebnahme 12
Bedienelemente an der Vorderseite 13
Fernbedienung **14**
Einsetzen von Batterien 14
Gebrauch der Fernbedienung 14
Funktionstasten der Fernbedienung 15
Fernsehbedientasten 15
Videotext-Bedientasten 16
Bedientasten des DVD-Players 16
Bedientasten des Digitalfernsehens und Digitalradios (DVB) 18
Einstellungsmenüs **19**
SYS MENU: Menü wählen 19
VIDEO MENU: Bildschirmeinstellungen 20
BRIGHTNESS: Helligkeit 20
CONTRAST: Kontrast 20
COLOUR: Farben 20
HUE: Farbton 20
SHARPNESS: Bildschärfe 20
PC MENU: Computerbildschirmmenü 21
BRIGHTNESS: Helligkeit 21
CONTRAST: Kontrast 21
COLOUR SETTING: Farbeinstellungen 21
AUTO CONFIG: Auto-Einstellung 21
H-POSITION/V-POSITION: Horizontale und vertikale Bildposition 21
PHASE: Einstellung der Pixelpahse 22
CLOCK: Uhr 22
AUDIO MENU: Audio-Einstellungen 22
VOLUME: Lautstärke 22
BALANCE 22
AUDIO PRESET: Audio-Effekte 22
TREBLE: Diskant 22
BASS: Bässe 22
TV MENU: Fernsehkanaleinstellungen 23
CHANNEL: Fernsehkanal wählen 23
SYSTEM: Audio-System wählen 23
SKIP: TV-Kanal überspringen 23
AFC (AUTOMATIC FREQUENCY CONTROL): Automatische Frequenzregelung 24
FINE TUNE: Feinabstimmung 24
AUTO SEARCH: Automatischer Sendersuchlauf 24
MANUAL SEARCH: Manuelle Sendersuche 25
SWAP: TV-Kanäle ordnen 25

GENERAL MENU: Präferenzeinstellungen 26
LANGUAGE: Menüsprache wählen 26
BLUE SCREEN: Blauer Bildschirm einstellen 26
NOISE REDUCE: Rauschverminderungsstufe festlegen 26
INPUT SOURCE: Quelle des eingehenden Signals wählen 26
TXT LANGUAGE: Videotextschriftart wählen 27
TXT WEST/EAST: Videotextzone wählen 27
ZOOM: Bildformat wählen 27
RESET: Rückstellung 27
Bedienung des DVD-Players 28
Wiedergabefunktionen 28
PLAY: Wiedergabe von DVD- und CD-Disks 28
MENU: Wiedergabe mit Hilfe von Disk-Menü 28
TITEL: Wiedergabe mit Hilfe von Titel-Menü 29
PLAY: Wiedergabe der Reihe nach 29
PRO: Programmierte Wiedergabe 30
Zusätzliche Funktionen 31
PROGRAMWAHLTASTEN (ZIFFERNTASTEN): Titel, Kapitel, Soundtracks direkt wählen 31
NEXT/PREV: Titel, Kapitel, Soundtracks überspringen 31
FAST FORWARD/REWIND: Disk vor- und rückspulen 32
SLOW: Zeitlupe 32
PAUSE: Standbild 32
REP: Wiederholungsoption wählen 33
DISPLAY: Bildschirmanzeige 33
GOTO: Disk durchsuchen 35
LAN: Audio- (Dialog-, Synchronisations-) Sprache wählen 36
LAN: Audio-Kanal wählen 36
SUB: Untertitelsprache wählen 37
MUTE: Stummschaltung 37
ZOOM: Bild zoomen 37
A-B: Wiederholung eines markierten Abschnitts 38
ANG: Kamerawinkel wählen 38
Wiedergabe von WMA-, MP3- , MPEG4-, JPEG-Disks 39
SET: Systemeinstellungsmenü des DVD-Players 40
Allgemeine Anmerkungen 40
Menüsteuerung 40
Untermenü SYSTEM SETUP: Systemeinstellungen 41
TV SYSTEM: TV-Farbsystem (NTSC, PAL, AUTO) wählen 41
TV TYPE: Bildformat (Bildseitenverhältnis) wählen 41
PASSWORD: Passwort festlegen 42
RATING: Kindersicherungsstufe 42
DEFAULT: Werkseinstellungen wiederherstellen 43
EXIT SETUP: Einstellungsmenü verlassen 43
Untermenü: LANGUAGE SETUP Spracheinstellungen 43
OSD LANGUAGE: Sprache des Bildschirmmenüs 43
AUDIO LANG: Audio- (Dialog-, Synchronisations-) Sprache 44
SUBTITLE LANG: Untertitelsprache 44
MENU LANG: Menüsprache 44
Untermenü AUDIO SETUP: Audio-Einstellungen 45
AUDIO OUT: Audio-Ausgang 45
TONE: Lautstärkeregler 45
Untermenü DIGITAL SETUP: Digitaleinstellungen 46
DYNAMIC RANGE: Dynamikbereich 46
DUAL MONO: Doppel-Mono 46
Bedienung des Digitalfernsehens und Digitalradios DVB 47
Was ist DVB? 47
TV/AV: DVB als Signalquelle wählen 47
DVB-MENU: DVB-Hauptmenü 47
Allgemeine Anmerkungen 47
Menüsteuerung 47

NO SIGNAL/NO SERVICE: Kein Signal/Kein Betrieb 48
Untermenü CHANNEL LIST: Kanalliste und TV- und Radio-Kanäle bearbeiten 48
DELETE: TV- oder Radio-Kanal löschen 49
LOCK & UNLOCK*:* TV- oder Radio-Kanal sperren oder entsperren 50
MOVE: TV- oder Radio-Kanal verschieben..... 50
Untermenü FAVOURITE LIST: Favoritenliste bearbeiten 51
Untermenü SYSTEM SETTINGS: Systemeinstellungen ändern 52
TIME SETTINGS: Zeiteinstellungen..... 52
LANGUAGE SETTINGS: Spracheinstellungen..... 53
PARENTAL CONTROL: Passwort ändern und Kindersicherungsstufe festlegen..... 54
VIDEO SETTINGS: Video-Einstellungen 54
FACTORY DEFAULT: Werkseinstellungen wiederherstellen 56
TIMER LIST: Liste mit gewählten (gebuchten) Sendungen erstellen 57
SYSTEM INFO: Systeminformationen 58
Untermenü CHANNEL SETTINGS: Kanaleinstellungen 58
CHANNEL SCAN: TV- und Radio-Sendersuchlauf..... 59
SORT CHANNEL: TV- und Radio-Kanäle ordnen..... 60
Untermenü EPG: Elektronische Programmzeitschrift..... 61
TELETEXT: Videotext-Bedienung..... 61
TEXT: Videotext ein- und ausschalten..... 61
Rote,grüne, gelbe und blaue Taste..... 61
CH+ und CH-: Videotextseiten wählen 61
Fehlerbehebung..... 62
Technische Merkmale 64
Technische Spezifikation..... 64
Fernsehgerät 64
Fernbedienung..... 64
Kundendienst..... 65
Garantiebedingungen in Deutschland – Herstellergarantie..... 66

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie unser Produkt erworben haben. Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrem neuen Farbfernseher. Diese Bedienungsanleitung enthält detaillierte Informationen und Anweisungen, die Ihnen helfen sollen, auf einfachem Wege das Beste aus Ihrem Farbfernseher herauszuholen. Lesen Sie bitte alle diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen!

Unter keinen Umständen ist der Hersteller verantwortlich für:

- Verlust oder Beschädigung von persönlichen Daten;
- mittelbare Schäden an der Soft- oder Hardware, die durch falsche Bedienung entstanden sind;
- Reparaturen Ihres Produkts;
- oder andere Unfälle.

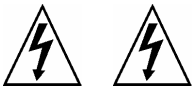
Sollten die Anweisungen dieser Bedienungsanleitung vom Benutzer missverstanden werden, war es nicht vorauszusehen, deshalb ist der Hersteller auch für mögliche Schäden, die durch die Nutzung dieser Bedienungsanleitung entstanden sind, nicht verantwortlich. Dies gilt auch für alle Ansprüche Dritter, die aus Benutzung dieses Produkts oder dieser Bedienungsanleitung entstehen können.

Wir behalten uns vor, Informationen in dieser Bedienungsanleitung ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Sicherheitshinweise

GEFAHR

NICHT ÖFFNEN!
STROMSCHLAGGEFAHR



Das Pfeilblitzsymbol in einem gleichseitigen Dreieck warnt den Benutzer vor nicht isolierten Teilen mit gefährlicher Spannung, die sich im Gerät befinden. Diese Spannung kann so hoch sein, dass Stromschlaggefahr besteht.

ACHTUNG: UM DIE STROMSCHLAGGEFAHR ZU VERMEIDEN ÖFFNEN SIE NIEMALS DAS GEHÄUSE. DARIN BEFINDEN SICH KEINE TEILE DIE VOM BENUTZER GEWARTET WERDEN SOLLEN. ALLE REPARATUREN SOLLEN VON QUALIFIZIERTEN FACHKRÄFTEN DURCHGEFÜHRT WERDEN.

Das Ausrufezeichen in einem gleichseitigen Dreieck, weist den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungshinweise in den technischen Unterlagen wie in dieser Bedienungsanleitung hin.

Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Verletzungen oder zur Beschädigung des Geräts führen.

Bedienungsanleitung und Warnhinweise

1. Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
2. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachlesen an einem sicheren Ort auf.
3. Lesen und beachten Sie alle Warnhinweise auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Stromversorgung und Netzanschluss

1. Das Gerät darf nur an die Stromversorgung angeschlossen werden, die in dieser Bedienungsanleitung genannt oder auf seinem Typenschild angegeben wird. Wenn Sie sich nicht sicher sind, über welche Art von Spannung Ihr Stromnetz verfügt, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder an Ihr Stromversorgungsunternehmen.
2. **Der Netzstecker wird als Trennschalter zur Unterbrechung der Stromversorgung benutzt. Deswegen muss der Netzstecker jederzeit betriebsfähig und zugänglich sein**.
3. Versuchen Sie niemals selbst den Netzstecker zu reparieren. Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzstecker.
4. Berühren Sie das Netzkabel niemals mit feuchten Händen.
5. Stromkabel sollen so verlegt werden, dass niemand darauf treten kann.
6. Stellen Sie keine Gegenstände auf die Stromkabel.
7. Achten Sie insbesondere auf die Verbindungsstellen zwischen Kabeln und Steckern, Kabeln und Verlängerungskabeln sowie Kabeln und dem Gerät.
8. Überlasten Sie nicht die Wandsteckdosen, Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen. Andernfalls besteht Brand- und Stromschlaggefahr.
9. Störungen von außen – z. B. Blitzeinschlag oder statische Elektrizität – können die Arbeitsweise des Geräts beeinflussen. Sollten unerwartete Störungen vorkommen, drücken Sie den Netzschalter POWER um das Gerät auszuschalten. Danach drücken Sie den Netzschalter POWER nochmals um das Gerät einzuschalten. Sie können auch den Netzstecker ausziehen und dann einstecken. Das Gerät soll wieder normal funktionieren.
10. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie die Disk aus der Disk-Schublade und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose aus. Fassen Sie am Netzstecker. Ziehen Sie nicht direkt am Netzkabel.
11. Bei Gewitter trennen Sie das Gerät vom Stromnetz um Überspannungsschäden durch Blitzschlag vorzubeugen.
12. Soll das Gerät zufällig ausgeschaltet werden, schalten Sie es wieder an.
13. Zwischen Aus- und Anschalten des Geräts sollen mindestens 30 Sek. vergehen.
14. Nach dem Gebrauch entfernen Sie die Disk aus der Disk-Schublade und schalten Sie das Gerät aus.

15. Schalten Sie das Gerät aus wenn Sie es an andere Geräte anschließen.
16. Um Brand oder elektrischen Schlägen vorzubeugen, setzen Sie das Gerät nicht dem Regen oder der Feuchtigkeit aus. Stellen Sie das Gerät nicht in einer feucht-warmen Umgebung auf.
17. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, z. B. nah an Badewannen, Waschbecken, Schwimmbecken, Ausgussbecken, in die feuchte Keller oder an ähnliche Orte.
18. Versuchen Sie niemals das Gerät zu zerlegen oder umzubauen. Dies kann zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs führen.
19. Versuchen Sie niemals das Gehäuse zu öffnen, weil lebensgefährliche Spannung im Gerät vorhanden ist. Es besteht Verletzungsgefahr. Wenden Sie sich bitte an qualifiziertes Fachpersonal, sollte dies notwendig sein.
20. Alle Reparaturen dürfen nur vom qualifizierten Fachpersonal durchgeführt werden. Versuchen Sie niemals selbst das Gerät zu reparieren. Dies kann zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs führen.
21. Sollte Ihr Gerät fachgerechte Wartung oder Überprüfung benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an unser Service-Center.
22. Wenn irgendwelche Teile ersetzt werden müssen, achten Sie darauf, dass nur solche Teile verwendet werden, die vom Hersteller zugelassen sind oder dieselben Eigenschaften haben wie das Originalteil. Bei der Verwendung von nicht zugelassenen Ersatzteilen besteht unter anderem Brand- und Stromschlaggefahr.
23. Nach Abschluss aller Reparaturarbeiten sollen Sie vom Reparaturfachbetrieb eine Sicherheitsüberprüfung des gesamten Geräts durchführen lassen um sicherzustellen, dass sich das Produkt in einem einwandfreien Zustand befindet.
24. Sind die Laufwerkteile oder die optische Linse verschmutzt bzw. abgenutzt, wird die Bildqualität schlecht.
25. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von starken magnetischen Feldern und setzen Sie es nicht direkter Sonnen- oder Hitzestrahlung aus (wie z.B. in der Nähe von Heizungen oder Heizlüftern).
26. Wenn die folgenden Umstände auftreten, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und wenden Sie sich an einen qualifizierten Reparaturfachbetrieb:
27. Das Stromkabel oder der Netzstecker ist beschädigt.
28. In das Gerät ist Flüssigkeit eingedrungen.
29. Das Gerät ist dem Regen oder der Feuchtigkeit ausgesetzt worden.
30. In das Gerät sind Gegenstände eingedrungen.
31. Wenn das Gerät nicht einwandfrei funktioniert, obwohl die Hinweise der Bedienungsanleitung befolgt werden.
32. Wenn das Gerät mechanisch beschädigt ist.

Installation und Handhabung

1. Stellen Sie das Gerät nicht an schlecht belüfteten Plätzen auf. Vermeiden Sie auch schmutzige oder staubige Plätze. Wählen Sie keine instabilen oder beweglichen bzw. vibrierenden Flächen. Am besten stellen Sie das Gerät in einer sauberen, gut belüfteten und trockenen Umgebung auf.
2. Stellen Sie das Gerät nicht in einer feucht-warmen Umgebung auf.
3. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von anderen Geräten, die starke Wärme oder magnetischen Fluss ausstrahlen wie z. B. Videorecorder, Stereo-Anlagen, Radios oder große Lautsprecher. Solche Geräte können Bild und Ton verformen.
4. Stellen Sie das Gerät in einem Raum auf, wo Licht nicht direkt auf den Bildschirm fällt. Auch völlige Dunkelheit oder Lichtreflexe auf dem Bildschirm können Überanstrengung der Augen verursachen. Leichtes und indirektes Licht wird für das bequeme Fernsehen empfohlen.
5. Lassen Sie genug Raum (mindestens 5cm) um das Gerät herum. Versperren Sie nicht die Belüftungsöffnungen am Gerät und prüfen Sie, ob die Luft um das Gerät frei zirkulieren kann.
6. Stellen Sie sicher, dass die Ventilationsöffnungen des Geräts nicht versperrt sind, sonst kann das Gerät überhitzen.

7. Schieben Sie keine Gegenstände durch die Öffnungen hinein. Sie können dabei Spannung führende Teile berühren oder Bauteile kurzschließen. Dabei besteht Brand- und Stromschlaggefahr.
8. Wegen der Verletzungsgefahr stellen Sie das Gerät nicht auf instabile Rolltische oder Stative.
9. Um Beschädigungen zu vermeiden, setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
10. Um Schäden zu vermeiden, benutzen Sie nur die mitgelieferten Zubehörteile (Stromkabel, Fernbedienung).
11. Bewegen Sie das Gerät nicht wenn sich eine Disk in der Disk-Schublade befindet, sonst können Sie die Disk oder die Teile innerhalb des Gerätes beschädigen.
12. Seien Sie besonders vorsichtig wenn Sie einen Rolltisch mit dem Gerät bewegen. Durch unebene Flächen und abrupte Bewegungen kann das Gerät herunterfallen und Menschen verletzen.
13. Stecken Sie keine Gegenstände in die Disk-Schublade.
14. Für optimale Leistung stellen Sie keine schweren Gegenstände aufs Gerät.
15. Tippen Sie nicht mit Fingern an den Bildschirm und schütteln Sie das Gerät nicht, sonst können Sie die Innenteile beschädigen.

Reinigen

1. Vor der Reinigung schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz.
2. Sprühen oder schütten Sie nie irgendwelche Flüssigkeit direkt auf den Bildschirm oder auf das Gehäuse.

Um den Bildschirm zu reinigen:
1. Wischen Sie den Bildschirm mit einem weichen, trockenen und fusselfreien Tuch ab. Auf diese Weise können Sie Staub und andere Partikeln entfernen.
2. Bei starker Verschmutzung verwenden Sie kleine Mengen vom saften Neutralreiniger (keine ammoniak- oder alkoholhaltigen Mittel) und anschließend trocknen Sie den Bildschirm mit einem weichen, trockenen und fusselfreien Tuch ab.

Um das Gehäuse zu reinigen:
1. Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen, trockenen und fusselfreien Tuch ab.
2. Bei starker Verschmutzung verwenden Sie kleine Mengen vom saften Neutralreiniger (keine ammoniak- oder alkoholhaltigen Mittel) und anschließend trocknen Sie das Gehäuse mit einem weichen, trockenen und fusselfreien Tuch ab. Polieren Sie das Gerät niemals mit Sandpapier.

Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten

1. Wenn sich das Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt oder in der Bedienungsanleitung befindet, erfüllt dieses Produkt die Voraussetzungen der EU-Richtlinie 2002/96/EC.
2. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll an dafür staatlich vorgesehenen Stellen entsorgt werden.
3. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, vermeiden Sie Umweltschäden und schützen Sie Ihre Gesundheit.
4. Weitere Informationen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder im Fachgeschäft, wo Sie das Gerät erworben haben.
5. Bevor Sie ein Altgerät verschrotten, entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung um sie ordnungsgemäß an einer Sammelstelle zu entsorgen.
6. In vielen Ländern der EU ist die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten über den Haus- und/oder Restmüll ab 13.8.2005 verboten - in Deutschland ab 23.3.2006.

Entsorgung von Batterien

Wenn Sie Batterien ersetzen, achten Sie bitte darauf, dass die verbrauchten Batterien gemäß den geltenden Vorschriften entsorgt werden. Entsorgen Sie die Batterien nicht im Hausmüll. Ausgewechselte Batterien sind unter Beachtung von geltenden Vorschriften zu entsorgen. Sie sollen an einer dafür vorgesehenen Stelle abgegeben werden. Nur auf diese Weise können sie sicher und umweltgerecht verwertet werden.

Hinweise zum Copyright

Es ist gesetzlich verboten, urheberrechtlich geschütztes Material ohne Genehmigung des Rechteinhabers zu kopieren, auszustrahlen, zu zeigen, über Kabel zu senden, öffentlich wiederzugeben oder zu verleihen.

Seriennummer

Die Seriennummer finden Sie auf der Rückseite des Geräts. Diese Nummer gilt ausschließlich für dieses Gerät und ist sonst niemandem bekannt.

Handhabung und Pflege von Disks

1 Berühren Sie die bespielte Seite einer Disk nicht. Fassen Sie die Disks an den Kanten an um nicht deren Oberfläche mit Fingern zu berühren.

2 Bringen Sie auf keiner der beiden Diskseiten Aufkleber oder Klebeband an. Beschreiben Sie die Etikettseite nicht mit einem Kugelschreiber oder anderen Schreibgeräten.

3 Lassen Sie die Disks nicht fallen. Biegen Sie die Disks nicht.

4 Legen Sie nur eine Disk in die Diskschublade ein und versuchen Sie niemals die Diskschublade zu schließen wenn die Disk nicht richtig sitzt.

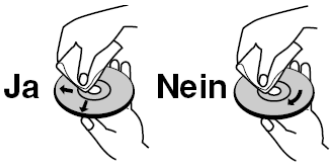
5 Legen Sie die Disks nach der Wiedergabe wieder in die zugehörigen Hüllen ein.

6 Setzen Sie die Disks nicht direkter Sonneneinstrahlung oder irgendwelchen Wärmequellen aus.

7 Bewahren Sie Ihre Disks nicht in feuchten oder schmutzigen Räumen auf. Bewahren Sie sie vertikal in CD-Behältern auf. Stapeln Sie nicht mehrere Discs übereinander und belasten Sie sie nicht durch Auflegen von schweren Gegenständen, sonst können sie sich verformen.

8 Fingerabdrücke und Staub auf der Disk können Bild- und Tonqualität beeinträchtigen. Reinigen Sie die Disk vor der Wiedergabe mit einem sauberen Tuch. Wischen Sie die Disk von der Mitte zum Rand ab.

9 Zum Reinigen verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel wie Plattenreinigungssprays, Benzin, Verdünner oder antistatische Lösungen.



10 Je nach dem Aufnahmegerät oder der Aufnahmesoftware können einige CD-R/RW- oder DVD±R/±RW-Disks nicht mit diesem Gerät wiedergegeben werden.

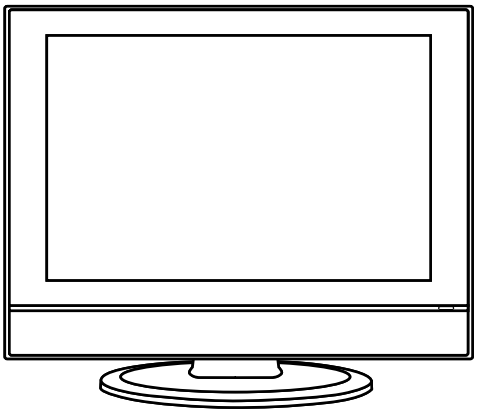
11 Verwenden Sie keine ungewöhnlich geformten Disks (z. B. herzförmig oder achteckig). Andernfalls sind Fehlfunktionen nicht ausgeschlossen.

12 Dieses Gerät kann nur für die Region 2 kodierte DVD-Disks wiedergeben. Wenn Sie andere Disks abspielen, wird die Fehlermeldung “Falscher Regionalcode. Wiedergabe nicht möglich” auf dem Bildschirm erscheinen.

13 Einige Wiedergabefunktionen von DVD-Disks und Audio-CDs (z. B. Wahl der Audio- oder Untertitelsprache) sind von Herstellern vorprogrammiert und können vom Gerät nicht geändert werden.

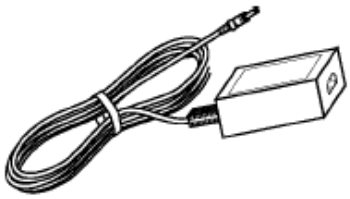
Vorsicht!
Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Beschädigungen von Disks, die mit diesem Gerät wiedergegeben werden.

Lieferumfang



Fernsehgerät

Fernbedienung



Netzadapter

Netzkabel

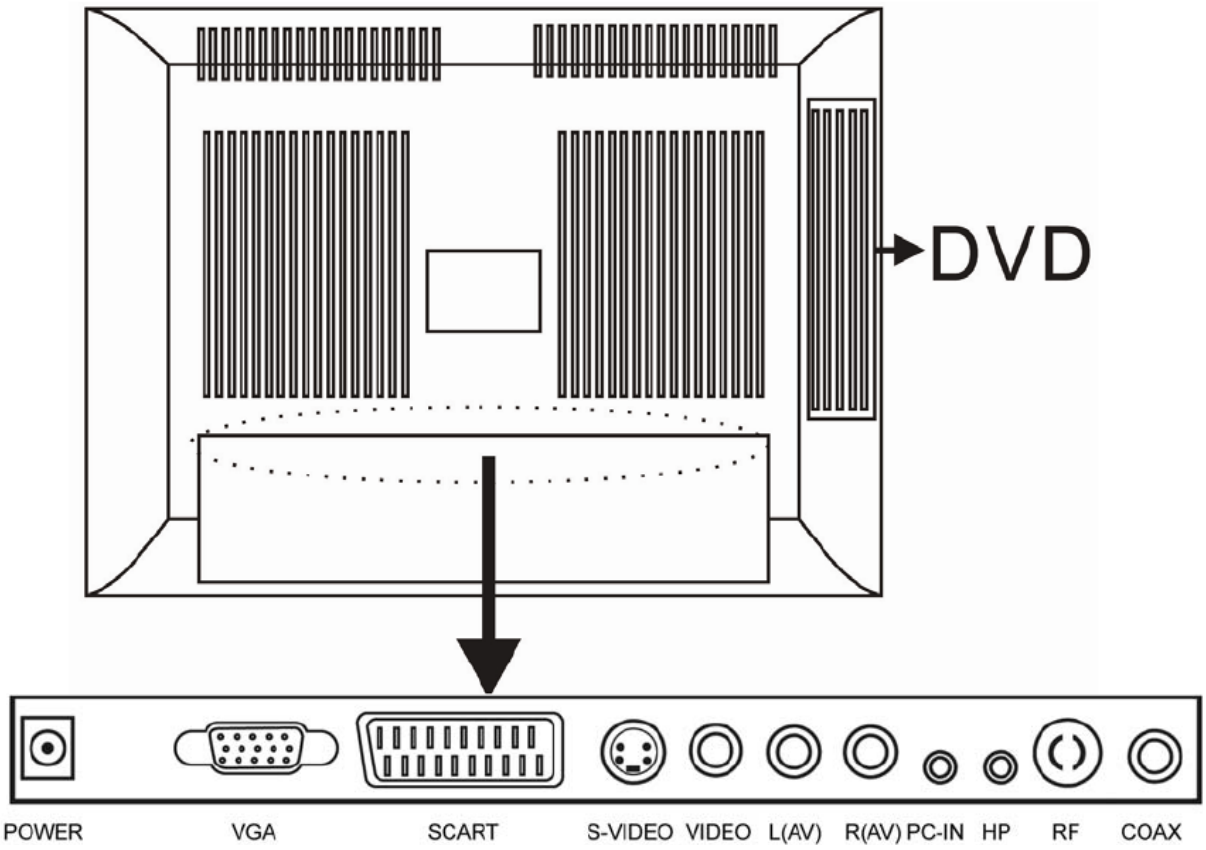
Bedienungsanleitung

Sollten die Originalzubehörteile bei der Lieferung fehlen, setzen Sie sich unmittelbar mit Ihrem Verkäufer in Verbindung.

Bewahren Sie die Originalverpackung und das Packmaterial auf, sollte das Gerät zum Verkäufer zurückgegeben werden.

Anschlüsse und Bedienelemente des Fernsehers

Anschlüsse an der Rückseite



Bezeichnung	Funktionsbeschreibung
POWER:	Netzadapteranschlussbuchse.
VGA:	Eingang des VGA-Signals – Computergraphikkarte-Schnittstelle.
SCART:	Anschlussbuchse für Außenvideogeräte (z. B. VCR-Videorecorder oder Fernseher) für gleichzeitige Bild- und Tonübertragung.
S-VIDEO:	Anschlussbuchse für Außenvideogeräte – nur für Bildübertragung (Video-Signal). Für Tonübertragung ist eine zusätzliche Audio-Verbindung mit dem linken (L) und rechten (R) AV-Ausgang des Geräts notwendig.
VIDEO:	Anschluss für Außenvideogeräte – nur für Bildübertragung (Video-Signal). Für Tonübertragung ist eine zusätzliche Audio-Verbindung mit dem linken (L) und rechten (R) AV-Ausgang des Geräts notwendig.
(AV)L u. (AV)R:	Linker und rechter AV-Ausgang für Tonübertragung (Audio-Signal).
PC-IN:	Computersoundkarte-Schnittstelle – Anschluss an die Computersoundkarte
HP:	Kopfhöreranschlussbuchse
RF:	Fernsehkabel- oder Antennenanschlussbuchse
COAX:	Koaxial-Anschlussbuchse für Audio-Verstärker

Inbetriebnahme

Um das Gerät einzuschalten:

1. Stellen Sie das Gerät auf einem angemessenen Platz auf (siehe das Kapitel „Installation und Handhabung“).
2. Schließen Sie die Antenne oder eine andere Quelle des eingehenden Signals (z. B. PC, Außengerät) an den richtigen Ein-/Ausgang des Geräts an.
3. Stecken Sie den Stecker des Stromadapters in die Netzadapteranschlussbuchse POWER an der Rückseite des Geräts ein.
4. Danach stecken Sie den Netzstecker des Adapters in die Wandsteckdose des Stromversorgungsnetzes ein.
5. Drücken Sie den Netzschalter POWER an der Vorderseite des Geräts oder auf der Fernbedienung um das Gerät einzuschalten
6. Die LED-Anzeige leuchtet grün. Es dauert ein paar Sekunden bis das Bild auf dem Bildschirm erscheint.
7. Drücken Sie TV/AV Taste an der Vorderseite des Geräts oder auf der Fernbedienung um eine der folgenden Quellen des eingehenden Signals fürs Gerät zu wählen:

   TV: Fernsehen

   SCART: an die SCART-Buchse angeschlossenes Außengerät

   AV: an den AV-Ausgang angeschlossenes Außengerät

   S-VIDEO: an den S-VIDEO-Anschluss angeschlossenes Außengerät

   PC-RGB: Computer

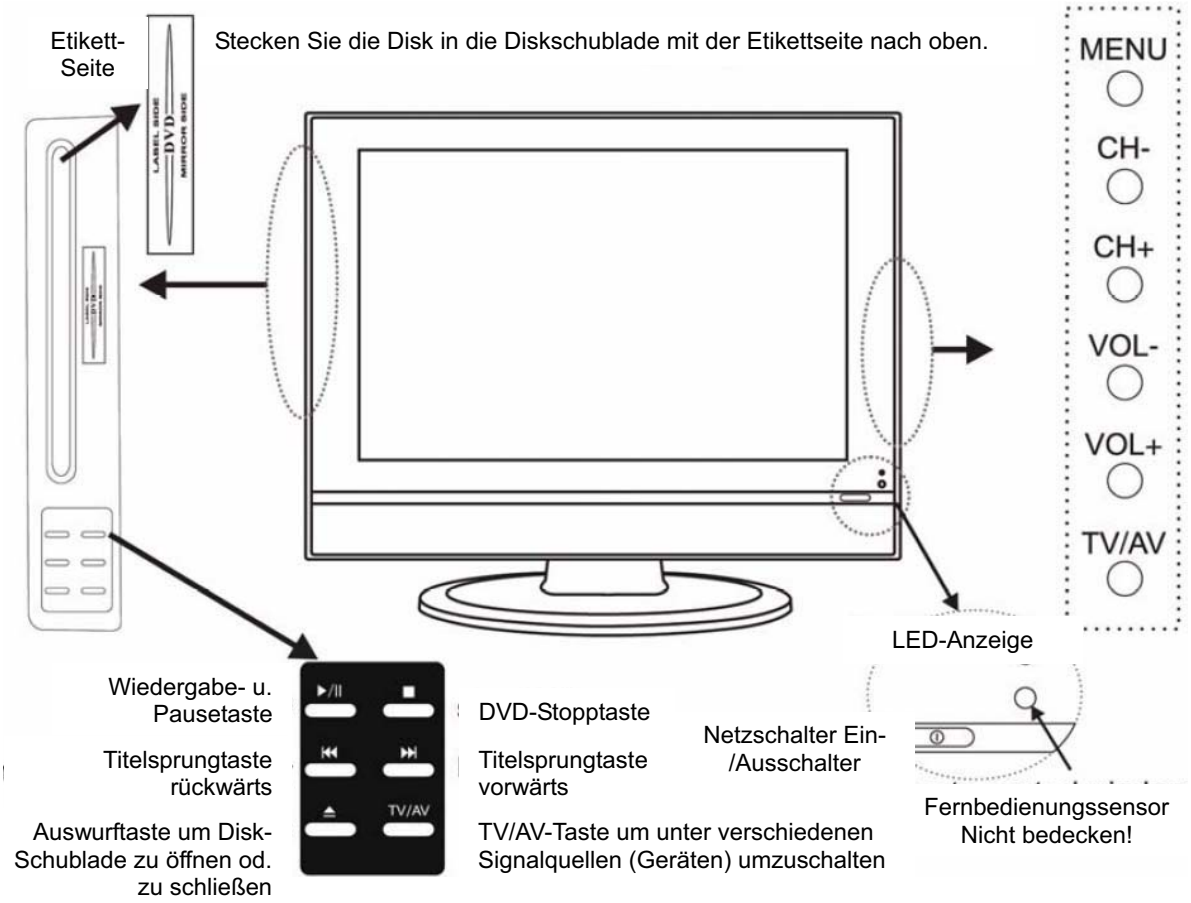
   DVB: digitales Fernsehen oder Radio

   DVD: DVD-Player
8. Mit den Funktionstasten an der Vorderseite des Geräts oder auf der Fernbedienung können Sie die Lautstärke einstellen oder die Kanäle (Programme) wählen.

Um das Gerät auszuschalten (in den Standby-Modus umzuschalten):

1. Drücken Sie den Netzschalter POWER an der Vorderseite des Geräts oder auf der Fernbedienung.
2. Das Gerät geht in den Standby-Modus über. Die LED-Anzeige leuchtet rot.
3. Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose aus um die Stromversorgung zu unterbrechen und das Gerät vollständig auszuschalten.

Bedienelemente an der Vorderseite



1. LED-Anzeige: Die LED-Anzeige leuchtet rot im Standby-Modus (nach dem Ausschalten des Geräts) und grün nach dem Einschalten des Geräts.
2. Fernbedienungssensor: Richten Sie die Fernbedienung auf diesen Sensor aus. Halten Sie den Fernbedienungssensor frei (auf keinen Fall bedecken oder verstellen).
3. Netzschalter: Drücken Sie die Taste um das Gerät ein- oder auszuschalten.
4. TV/AV-Taste: Drücken Sie die TV/AV-Taste bis Sie die gewünschte Quelle des eingehenden Signals fürs Gerät gewählt haben z. B. Fernseher oder DVD-Player bzw. ein Außengerät (z. B. PC), das ans Gerät angeschlossen ist.
5. MENU Taste: Drücken Sie die Taste um das Bildschirmmenü zu öffnen. Im Bildschirm-Menü können Sie bestimmte Bildparameter z. B. Helligkeit oder Kontrast einstellen.
6. CH+ Taste: Drücken Sie die Taste um die TV-Programme (TV-Kanäle) aufwärts umzuschalten.
7. CH- Taste: Drücken Sie die Taste um die TV-Programme (TV-Kanäle) abwärts umzuschalten.
8. V+ Taste: Drücken Sie die Taste um die Lautstärke zu erhöhen oder den Kontrollbalken im Bildschirmmenü zunehmend einzustellen.
9. V- Taste: Drücken Sie die Taste um die Lautstärke zu verringern oder den Kontrollbalken im Bildschirmmenü zunehmend einzustellen.

Anmerkung:
Die Funktionstasten an der Vorderseite des Geräts bedienen die gleichen Funktionen wie die entsprechenden Funktionstasten der Fernbedienung.

Fernbedienung

Einsetzen von Batterien

1. Um das Batteriefach zu öffnen, drücken Sie die Batteriefachabdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung. Danach schieben Sie die Abdeckung in die angezeigte Richtung.
2. Legen Sie 2 Batterien des Typs AA in das Batteriefach ein. Achten Sie bitte darauf, dass die Polung der Batterien den Markierungen im Batteriefach + und – entspricht.
3. Schieben Sie die Batteriefachabdeckung zurück bis sie einrastet.

Anmerkungen:

? Verwenden Sie ausschließlich Batterien mit dem gleichen Ladezustand.

? Verwenden Sie nicht alte und neue Batterien oder verschiedene Batteriesorten gleichzeitig.

? Wenn die Fernbedienung für längere Zeit nicht benutzt wird, entfernen Sie die Batterien um den Korrosionsschäden vorzubeugen.

? Leere Batterien sollen unverzüglich entfernt werden um den Korrosionsschäden vorzubeugen.

? Wenn die Batterien auslaufen, wischen Sie die Flüssigkeit aus dem Batteriefach ab. Anschließend tauschen Sie die Batterien gegen neue aus.

? Ersetzen Sie immer die beiden Batterien gleichzeitig durch neue voll aufgeladene.

? Versuchen Sie niemals Batterien wieder aufzuladen, erhitzen, kurzschließen, zerlegen, vergraben oder verbrennen.

? Vorsicht! Unsachgemäße Installation von Batterien kann Auslaufen und Korrosionsschäden verursachen, die die Fernbedienung irreparabel beschädigen können.

Gebrauch der Fernbedienung

? Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Fernbedienungssensor an der Vorderseite des Geräts aus.

? Die Reichweite der Fernbedienung beträgt NICHT MEHR ALS 5 METER, in einem Winkel von nicht mehr als 30º zum Fernbedienungssensor des Geräts.

? Die Reichweite der Fernbedienung hängt ebenfalls von der Helligkeit des Raumes ab.

? Grelles Licht (Sonne oder Kunstlicht) darf nicht direkt auf den Fernbedienungssensor an der Vorderseite des Geräts fallen. Grelles Licht kann die Wirksamkeit der Fernbedienung negativ beeinflussen.

? Achten Sie bitte darauf, dass sich keine Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Fernbedienungssensor befinden.

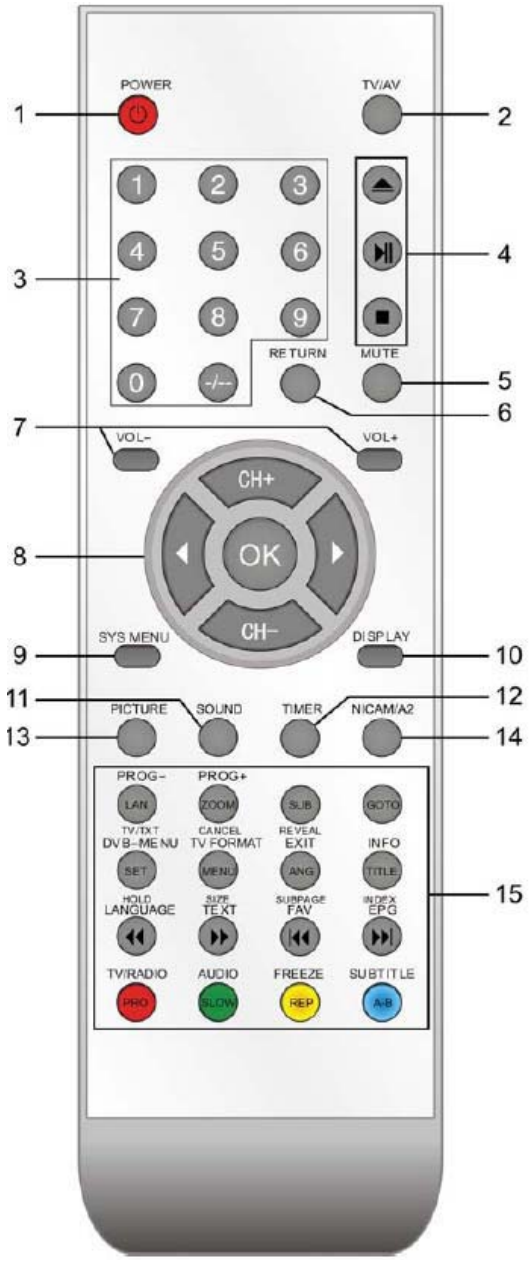
? Verwenden Sie nicht gleichzeitig Fernbedienungen von vielen Geräten, da sie sich gegenseitig negativ beeinflussen können.

? Drücken Sie nur eine Taste der Fernbedienung auf einmal.

? Drücken Sie die Taste der Fernbedienung nicht zu schnell. Das Gerät braucht Zeit um auf das Signal zu reagieren.

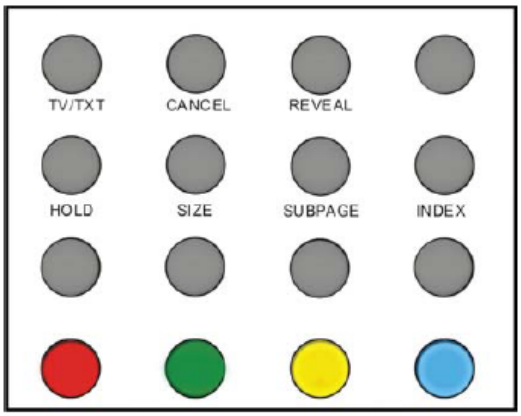
Funktionstasten der Fernbedienung

Fernsehbedientasten



1. **POWER**: Drücken Sie den Netzschalter um den Fernseher ein- oder auszuschalten.
   Anmerkung:
   Wenn Sie fürs Gerät eine der folgenden Signalquellen: AV, PC, S-VIDEO oder SCART gewählt haben, können Sie eine der folgenden Tasten: Programmwahltasten (Zifferntasten), Zurück-Taste RETURN, oder Kanalwahltasten CH+/CH- drücken, um den Fernseher einzuschalten.
2. **TV/AV**: Drücken Sie die TV/AV-Taste um den Fernseher (TV) als Signalquelle fürs Gerät zu wählen.
3. **0-9, -/--**: Drücken Sie die Programmwahl-Tasten (Zifferntasten) um ein Fernseh-Programm direkt zu wählen. Drücken Sie die Taste -/-- kontinuierlich um eine ein-, zwei- oder dreistellige Programmnummer einzugeben.
4. Diese Tasten bedienen den DVD-Player.
5. **MUTE**: Drücken Sie die Stummschaltungs-Taste um den Ton aus- und einzuschalten.
6. **RETURN**: Drücken Sie die Zurück-Taste um zum zuletzt gesehenen TV-Programm zurückzukehren.
7. **VOL+**/-: Lautstärkeregler
8. **CH+/-**: Drücken Sie die Kanalwahltasten um unter den TV-Kanälen (TV-Programmen) aufwärts oder abwärts umzuschalten.
   Cursor-Tasten ◄ ► und **CH+/-** : Drücken Sie die Cursor-Tasten und/oder Kanalwahltasten um einen bestimmten Menüpunkt zu wählen.
   OK: Drücken Sie die Bestätigungstaste um den gewählten Menüpunkt zu öffnen (aktivieren) oder die Eingaben zu bestätigen.
9. **SYS MENU**: Drücken Sie die Systemmenü-Taste um das Fernseheinstellungsmenü zu öffnen.
10. **DISPLAY**: Drücken Sie die Display-Taste um die Information über den aktuellen Modus auf dem Bildschirm einzublenden.
11. **SOUND**: Drücken Sie die Tontaste um den Audio-Modus (Mono oder Stereo) zu wählen.
12. **TIMER**: Drücken Sie die Timer-Taste um die Zeit des automatischen Ein- oder Ausschaltens einzustellen.
13. **PICTURE**: Drücken Sie die Bildformattaste um ein Bildformat (4:3 oder 16:9) zu wählen.
14. **NICAM/A2**: Drücken Sie die Mono-Stereo-Taste um für die Tonübertragung Mono- oder Stereo-Standard zu wählen.
15. Diese Tasten bedienen DVD-Player, DVB (Digitalfernsehen/Digitalradio) und Videotext.

Videotext-Bedientasten



Tasten Nr. 15

TV/TXT: Drücken Sie die Videotext-Taste um den Videotext auf dem Bildschirm ein- oder auszublenden.

CANCEL: Drücken Sie die Abbruchtaste um den Videotext abzubrechen.

REVEAL: Drücken Sie die Aufdeckungstaste um verborgene Informationen auf Videotext-Seiten (z. B. Antworten auf Quizfragen) ein- oder auszublenden.

HOLD: Drücken Sie die Videotextstopptaste um die Videotextseite anzuhalten oder umzublättern.

SIZE: Drücken Sie die Formattaste kontinuierlich um die Videotextseite wie folgt zu zoomen:

? Vergrößerung der oberen Bildschirmhälfte.

? Vergrößerung der unteren Bildschirmhälfte.

? Normale Bildgröße.

SUPAGE: Drücken Sie die Unterseitentaste um die Unterseiten einer Videotextseite ein- oder auszublenden.

INDEX: Drücken Sie die Index-Taste um zum Index (Videotextwahl vom Inhaltsverzeichnis) überzugehen.

FARBTASTEN: Drücken Sie die Farbtaste um direkt zu den farbigen Links im Videotext überzugehen.

Bedientasten des DVD-Players

Tasten Nr. 4

EJECT/LOAD: Drücken Sie die Auswurftaste um die Diskschublade zu öffnen und die Disk einzulegen bzw. zu entnehmen.

Drücken Sie die Auswurftaste um die Diskschublade zu schließen.

Wenn die Disk ein eigenes Menü hat, erscheit es automatisch auf dem Bildschirm, nachdem Sie die Diskschublade geschlossen haben.

PLAY/PAUSE: Drücken Sie die Wiedergabe- und Pausetaste um die Wiedergabe einer Disk zu starten.

Drücken Sie die Wiedergabe- und Pausetaste wieder um die Wiedergabe einer Disk vorläufig anzuhalten.

Das Gerät speichert die Stelle, wo die Wiedergabe angehalten worden ist. Drücken Sie die Wiedergabe- und Pausetaste nochmals um die Wiedergabe einer Disk von dieser Stelle fortzusetzen, wo sie angehalten worden ist.

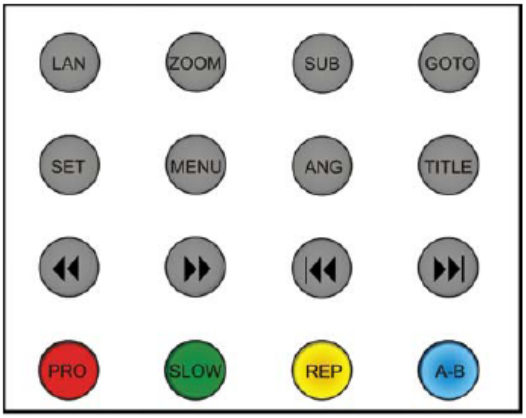
STOP: Drücken Sie die Stopptaste einmal um die Wiedergabe einer Disk vorläufig anzuhalten.

Das Gerät speichert die Stelle, wo die Wiedergabe angehalten worden ist.

Drücken Sie die Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE um die Wiedergabe einer Disk von dieser Stelle fortzusetzen, wo sie angehalten worden ist.

Drücken Sie die Stopptaste zweimal um die Wiedergabe einer Disk zu unterbrechen.

Drücken Sie die Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE um die Wiedergabe einer Disk vom Diskanfang zu starten.



Tasten Nr. 15

LAN: Drücken Sie die Sprachauswahltaste kontinuierlich um die gewünschte Audio-Sprache (Dialog- /Synchronisationssprache) einer DVD-Disk zu wählen.

ZOOM: Drücken Sie die Zoom-Taste kontinuierlich um jedes Mal das Bild um einen bestimmten Wert zu vergrößern oder zu verkleinern.

SUBTITLE: Drücken Sie die Untertitel-Taste kontinuierlich um die gewünschte Untertitelsprache zu wählen.

GOTO: Drücken Sie die Suchtaste um das Suchmenü zu öffnen. Mit den Programmwahltasten (Zifferntasten) können Sie die Nummer des gesuchten Titels oder Kapitels eingeben. Sie können auch die Zeitangaben der gesuchten Stelle auf einer Disk eingeben.

Danach drücken Sie die Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE Taste um die Wiedergabe von der gewählten Stelle zu starten.

SET: Drücken Sie die Einstellungstaste um das Systemeinstellungsmenü des DVD-Players zu öffnen.

MENU (**PBC**): Drücken Sie die Disk-Menü-Taste um das Diskmenü zu öffnen.

ANG: Drücken Sie die Kamerawinkel-Taste kontinuierlich um jedes Mal einen anderen Kamerawinkel (Kameraperspektive) für die aktuelle Szene zu wählen. Die Zahl der verfügbaren Kamerawinkel erscheint auf dem Bildschirm.

TITLE: Drücken Sie die Titel-Taste um das Menü des aktuellen Titels zu öffnen.

FAST FORWARD: Drücken Sie die Vorspultaste um die Disk schnell vorwärts zu spulen.

REWIND: Drücken Sie die Rückspultaste um die Disk schnell rückwärts zu spulen.

NEXT: Drücken Sie die Titelsprungtaste NEXT um zum nächsten Titel, Kapitel oder Soundtrack zu überspringen.

PREV: Drücken Sie die Titelsprungtaste PREV um zum vorherigen Titel, Kapitel oder Soundtrack zu überspringen.

PRO: Drücken Sie die Programmiertaste um eine eigene Wiedergabeliste (ein eigenes Wiedergabe-Programm) zu erstellen. Auf dem Bildschirm erscheint das Programmmenü, wo Sie eigene Wiedergabeliste bestehend aus Titeln, Kapiteln oder Soundtracks zusammenstellen können.

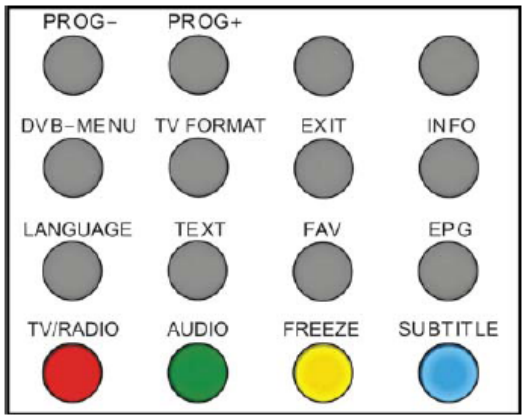
SLOW: Drücken Sie die Zeitlupe-Taste kontinuierlich um jedes Mal die Wiedergabe-

Geschwindigkeit um einen bestimmten Wert zu verringern.

REP: Drücken Sie die Wiederholungstaste kontinuierlich um eine der verfügbaren Wiederholungsoptionen zu wählen.

A-B: Drücken Sie die A-B-Taste zweimal - am Anfang und am Endpunkt des gewählten Abschnitts einer Disk. Der markierte Abschnitt wird vom Gerät wiederholt.

Bedientasten des Digitalfernsehens und Digitalradios (DVB)



Tasten Nr. 15

PROG+/-: Drücken Sie die DVB-Programm-Wahltasten um unter den DVB-Programmen aufwärts oder abwärts umzuschalten.

DVB-MENU: Drücken Sie die DVB-Menü-Taste um das DVB-Hauptmenü zu öffnen.

TV FORMAT: Drücken Sie die Bildformattaste um ein Bildformat (4:3 oder 16:9) zu wählen.

EXIT: Drücken Sie die Beenden-Taste um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

INFO: Drücken Sie die Info-Taste um Informationen über den aktuellen TV- oder Radio-Kanal auf dem Bildschirm ein- und auszublenden.

LANGUAGE: Drücken Sie die Sprachauswahltaste kontinuierlich um die gewünschte Audio-Sprache (Dialog-/Synchronisationssprache) zu wählen.

TEXT: Drücken Sie die DVB-Videotext-Taste um den Videotext auf dem Bildschirm ein- oder auszublenden.

FAV: Drücken Sie die Favoriten-Taste um die Liste der Lieblingsprogramme zu öffnen. Sie können eigene Liste von Favoriten zusammenstellen.

EPG: Drücken Sie die EPG-Taste um die elektronische Programmzeitschrift (EPG) zu öffnen. Elektronische Programmzeitschrift ist die digitale Variante einer gedruckten Zeitschrift mit Fernseh- und Radioprogrammen.

TV/RADIO: Drücken Sie die TV/Radio-Taste um zwischen den DVB-Fernseh- und Radiomenü umzuschalten.

AUDIO: Drücken Sie die Audio-Taste um zwischen linken und rechten Audio-Ausgang des Geräts umzuschalten.

FREEZE: Drücken Sie die Standbild-Taste um das aktuelle Bild aufzufangen.

SUBTITLE: Drücken Sie die Untertitel-Taste kontinuierlich um die gewünschte Untertitelsprache zu wählen.

Einstellungsmenüs

SYS MENU: Menü wählen

Um eines der Einstellungsmenüs zu wählen:

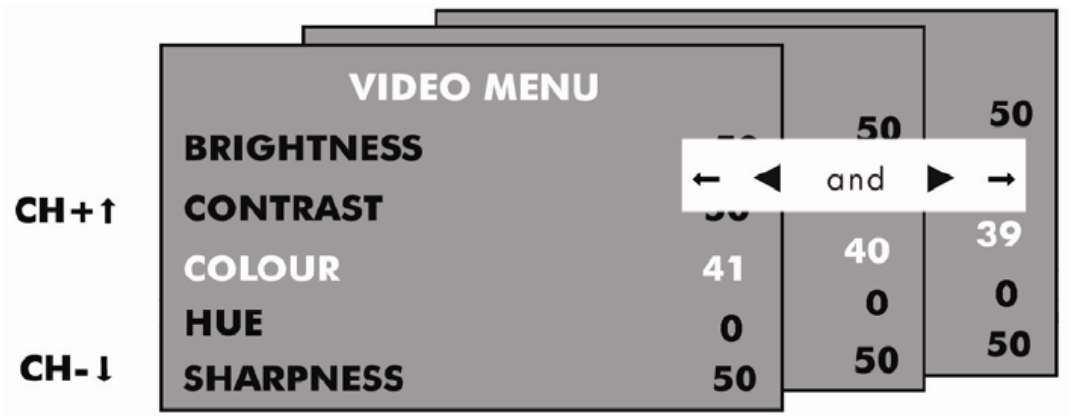
1. Drücken Sie die SYS MENU Taste einmal.
2. Haben Sie fürs Gerät eine der folgenden Signalquellen: TV, SCART, AV, S-VIDEO, DVB oder DVD gewählt, erscheint das VIDEO Menü auf dem Bildschirm.
3. Haben Sie fürs Gerät die Signalquelle PC-RGB gewählt, erscheint das PC Menü auf dem Bildschirm.
4. Drücken Sie die SYS MENU Taste kontinuierlich um auf dem Bildschirm folgende Menüs einzublenden:

? AUDIO Menü

? TV Menü

? GENERAL Menü (allgemeines Menü.

5. Drücken Sie die SYS MENU Taste nochmals um das Menü auszublenden.
6. Um einen Menüpunkt (z. B. Farbeneinstellung COLOUR) zu wählen, drücken Sie die Kanalwahltaste CH+ oder CH-. Damit markieren Sie die Menüpunkte aufwärts oder abwärts.
7. Haben Sie einen Menüpunkt gewählt (markiert), drücken Sie die Cursor-Tasten ◄ ► um den Einstellungswert festzulegen.



8. Haben Sie den Einstellungswert geändert, können Sie das Menü verlassen und die Änderungen zu speichern, indem Sie 10 Sekunden warten ohne irgendeine Taste zu drücken.
9. Wahlweise, können Sie die SYS MENU Taste drücken bis das Menü verschwindet.

VIDEO MENU: Bildschirmeinstellungen

1. Haben Sie fürs Gerät eine der folgenden Signalquellen: TV, SCART, AV, S-VIDEO, DVB oder DVD gewählt, drücken Sie die SYS MENU Taste einmal um das VIDEO MENU zu öffnen.
2. Auf dem Bildschirm erscheint das VIDEO MENU, wo Sie folgende Bildschirmeinstellungen ändern können:

BRIGHTNESS: Helligkeit

Drücken Sie die Cursor-Tasten ◄ ► um den gewünschten Wert der Bildhelligkeit einzustellen.

CONTRAST: Kontrast

Drücken Sie die Cursor-Tasten ◄ ► um den gewünschten Wert des Bildkontrasts einzustellen.

COLOUR: Farben

Drücken Sie die Cursor-Tasten ◄ ► um den gewünschten Wert der Bildfarben einzustellen.

HUE: Farbton

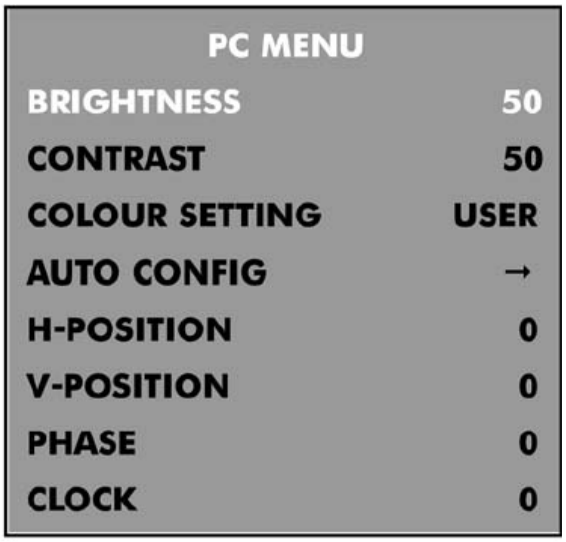
Drücken Sie die Cursor-Tasten ◄ ► um den gewünschten Wert des Farbtons einzustellen.

SHARPNESS: Bildschärfe

Drücken Sie die Cursor-Tasten ◄ ► um den gewünschten Wert der Bildschärfe einzustellen.

PC MENU: Computerbildschirmmenü

1. Haben Sie fürs Gerät die Signalquelle PC-RGB gewählt, drücken Sie die SYS MENU Taste einmal um das PC MENU zu öffnen.
2. Auf dem Bildschirm erscheint das PC MENU, wo Sie folgende Bildschirmeinstellungen ändern können:



BRIGHTNESS: Helligkeit

Drücken Sie die Cursor-Tasten ◄ ► um den gewünschten Wert der Bildhelligkeit einzustellen.

CONTRAST: Kontrast

Drücken Sie die Cursor-Tasten ◄ ► um den gewünschten Wert des Bildkontrasts einzustellen.

COLOUR SETTING: Farbeinstellungen

1. Drücken Sie die Cursor-Tasten ◄ ► um einen der folgenden Werten der Farbeinstellung: 6500K, 9300K oder USER (Benutzerdefiniert) zu wählen.
2. Haben Sie die Option USER (Benutzerdefiniert) gewählt, können Sie die Farbwerte: RED (rot), GREEN (grün) und BLUE (blau) individuell mit den Cursor-Tasten ◄ ► einstellen.
3. Drücken Sie die SYS MENU Taste um die geänderten Einstellungen zu aktivieren und das Menü zu verlassen.

AUTO CONFIG: Auto-Einstellung

Im Menüpunkt AUTO CONFIG können Sie automatisch die Bildposition einstellen. Es dauert ein paar Sekunden bis die automatische Bildeinstellung zu Ende ist. In dieser Zeit ist das Bild schwarz.

Drücken Sie die Cursor-Taste ► um die Bildposition automatisch einzustellen.

H-POSITION/V-POSITION: Horizontale und vertikale Bildposition

Drücken Sie die Cursor-Tasten ◄ ► um die horizontale und vertikale Bildposition einzustellen.

PHASE: Einstellung der Pixelpahse

Falls erforderlich, können Sie im Menüpunkt PHASE die Pixelphase des Bildes einstellen um Bildstörungen vorzubeugen.

Drücken Sie die Cursor-Tasten ◄ ► bis der Analog-Digital-Umsetzer dem Synchronsignal angepasst wird und das Bild stabil bleibt.

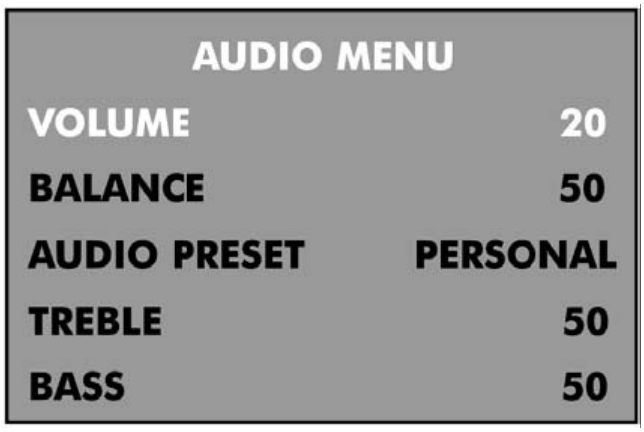
CLOCK: Uhr

Falls erforderlich, können Sie im Menüpunkt CLOCK die vertikalen Balken oder Streifen auf dem Bildschirmhintergrund minimalisieren und auf diese Weise das Bild maximalisieren.

Drücken Sie die Cursor-Tasten ◄ ► bis die Pixeluhrfrequenz optimal ist und ein maximales Bild auf dem Bildschirm erscheint.

AUDIO MENU: Audio-Einstellungen

1. Drücken Sie die SYS MENU Taste bis Sie das AUDIO MENU gewählt haben.
2. Auf dem Bildschirm erscheint das AUDIO MENU, wo Sie folgende Audio-Einstellungen ändern können:



VOLUME: Lautstärke

Drücken Sie die Cursor-Tasten ◄ ► um die Lautstärke einzustellen.

BALANCE

Drücken Sie die Cursor-Tasten ◄ ► um die Balance des linken und rechten Audio-Kanals (Audio-Ausgangs) einzustellen.

AUDIO PRESET: Audio-Effekte

Drücken Sie die Cursor-Tasten ◄ ► um einen der folgenden Audio-Effekte: PERSONAL (Benutzerdefiniert), VOICE (Stimme), MUSIC (Musik) oder THEATRE (Theater) zu wählen.

Haben Sie die Option PERSONAL (Benutzerdefiniert) gewählt, können Sie folgende Tonwerte einstellen:

TREBLE: Diskant

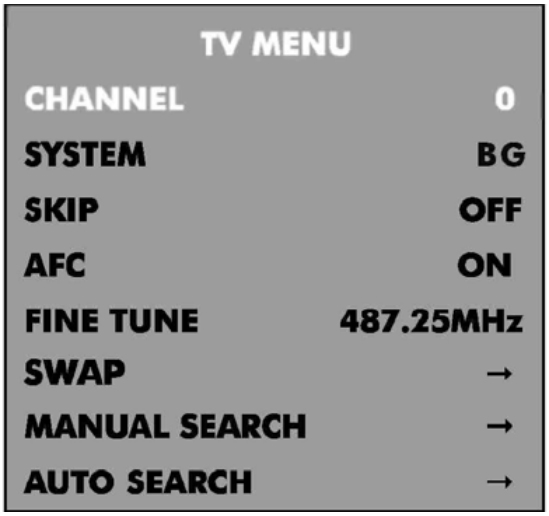
Drücken Sie die Cursor-Tasten ◄ ► um die gewünschte Tonhöhe einzustellen.

BASS: Bässe

Drücken Sie die Cursor-Tasten ◄ ► um die gewünschte Tonhöhe einzustellen.

TV MENU: Fernsehkanaleinstellungen

1. Drücken Sie die SYS MENU Taste bis Sie das TV MENU gewählt haben.
2. Auf dem Bildschirm erscheint das TV MENU, wo Sie folgende TV-Einstellungen ändern können:



CHANNEL: Fernsehkanal wählen

Die eingeblendete Zahl ist die Nummer des aktuellen Fernsehkanals (TV-Programms). Drücken Sie die Cursor-Tasten ◄ ► um den gewünschten Fernsehkanal (TV-Programm) zu wählen.

SYSTEM: Audio-System wählen

Drücken Sie die Cursor-Tasten ◄ ► um eines der folgenden Audio-Systeme: BG, DK/I oder SECAM L/L zu wählen.

Das Farbübertragungssystem des Fernsehers (TV-Standard) wird dem Audio-System automatisch angepasst.

Anmerkung:
Sollen Bild- oder Tonstörungen beim Fernsehempfang vorkommen, prüfen Sie bitte in erster Linie, ob das Audio-System richtig eingestellt ist.

SKIP: TV-Kanal überspringen

Im Menüpunkt SKIP können Sie TV-Kanäle (TV-Programme) markieren, die übersprungen werden sollen wenn Sie die Kanalwahltaste CH+ oder CH- drücken. Auf diese Weise können Sie TV-Programme ausschalten, die Sie nicht sehen wollen oder deren Empfangsqualität schlecht ist.

Mit den Cursor-Tasten ◄ ► können Sie eine der folgenden Optionen wählen:

? ON (ein): Haben Sie die Option ON gewählt, wird der TV-Kanal übersprungen wenn Sie TV-Kanäle (TV-Programme) mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen.

? OFF (aus): Haben Sie die Option OFF gewählt, wird der TV-Kanal immer gewählt wenn Sie die Kanalwahltasten CH+ und CH- drücken.

Anmerkung:
Der TV-Kanal (das TV-Programm), den Sie mit der Funktion SKIP ausgeschaltet haben, können Sie immer direkt mit den Programmwahltasten (Zifferntasten) wählen, indem Sie seine Speichernummer direkt eingeben.

AFC (AUTOMATIC FREQUENCY CONTROL): Automatische Frequenzregelung

Durch thermische Einflüsse auf die Frequenz bestimmenden Bauteile kann sich die Frequenz des Oszillators etwas ändern. Als Folge davon kann eine Differenz zwischen der Empfangs- und Oszillatorfrequenz entstehen. Damit ist ein guter Empfang nicht mehr möglich. Die Funktion AFC stimmt den Oszillator automatisch exakt auf den empfangenen Sender ab.

Mit den Cursor-Tasten ◄ ► können Sie eine der folgenden Optionen wählen:

? ON (ein): Haben Sie die Option ON gewählt, ist die automatische Frequenzregelung (AFC) aktiviert.

? OFF (aus): Haben Sie die Option OFF gewählt, ist die automatische Frequenzregelung (AFC) deaktiviert.

FINE TUNE: Feinabstimmung

Drücken Sie die Cursor-Tasten ◄ ► um die Frequenz eines TV-Kanals manuell aufwärts oder abwärts fein abzustimmen wenn z. B. die Empfangsqualität schlecht ist.

Anmerkung:
Wenn Sie die Feinabstimmungsfunktion nutzen, wird die automatische Frequenzregelung (AFC) deaktiviert.

AUTO SEARCH: Automatischer Sendersuchlauf

Im Menüpunkt AUTO SEARCH können Sie den automatischen Sendersuchlauf starten. Das Gerät sucht und speichert automatisch Fernsehprogramme (Fernsehkanäle). Die Sendersuche fängt von der niedrigsten Frequenz an.

Ist ein Sender (Fernsehprogramm) gefunden, hält der Suchlauf automatisch an. Das Gerät hat die beste Position für die Signalspeicherung gefunden. Die gefundenen Sender werden der Reihe nach gespeichert. Jeder Sender bekommt eine Speichernummer. Nachdem die Frequenz des gefundenen Senders gespeichert worden ist, fängt das Gerät an den nächsten Sender zu suchen. Wenn das Signal zu schwach für einen normalen Empfang ist, setzt das Gerät den automatischen Sendersuchlauf fort.

Nach der Beendigung des automatischen Sendersuchlaufs, erscheint der erste gefundene Sender (TV-Programm) auf dem Bildschirm. Normalerweise, werden die Sender nicht in der üblichen Reihenfolge z. B. ARD unter der Speichernummer 1, ZDF – 2, usw. gespeichert. Um die TV-Sender (TV-Programme) nach Ihren Wünschen zu ordnen, benutzen Sie die Funktion SWAP (TV-Kanäle ordnen).

Um den automatischen Sendersuchlauf durchzuführen:

1. Wählen Sie den Menüpunkt AUTO SEARCH und drücken Sie die Cursor-Taste ►.
2. Mit den Cursor-Tasten ◄ ► wählen Sie eines der folgenden Audio-Systeme: BG, DK/I oder SECAM L/L.
3. Anschließend drücken Sie die Kanalwahltaste CH+ oder CH- um eine der Optionen: YES oder NO zu wählen.
4. Danach drücken Sie die SYS MENU Taste

um den automatischen Sendersuchlauf zu starten.

MANUAL SEARCH: Manuelle Sendersuche

Im Menüpunkt MANUAL SEARCH können Sie z. B. einen zusätzlichen TV-Sender zu den automatisch gefundenen zufügen oder ein Außengerät wie z. B. VCR-Videorecorder oder Spielkonsole unter einer bestimmten Speichernummer speichern.

Um manuelle Sendersuche durchzuführen:

1. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie einen bestimmten Kanal.
2. Mit den Cursor-Tasten ◄ ► wählen Sie eine freie Speicherstelle.
3. Drücken Sie die Kanalwahltaste CH+ oder CH- um den Menüpunkt MANUAL SEARCH zu wählen.
4. Danach drücken Sie die Cursor-Taste ►.
5. Wählen Sie eine der folgenden Suchrichtungen: UP (aufwärts) oder DOWN (abwärts).
6. Das Gerät startet die Suche in der gewählten Richtung.
7. Wenn Sie manuelle Sendersuche benutzen um ein Außengerät auf der Kanal-(Programm-)Liste zu speichern, trennen Sie die TV-Antenne vom Gerät und schalten Sie das Außengerät ein.
8. Die gefundenen Sender oder Außengeräte werden an der gewählten Speicherstelle gespeichert.

SWAP: TV-Kanäle ordnen

Im Menüpunkt SWAP können Sie die automatisch und manuell gefundenen Kanäle nach Ihrem Belieben ordnen z. B. ARD unter der Speichernummer 1, ZDF – 2, usw.

Um die gefundenen Kanäle benutzerdefiniert zu ordnen:

1. Wählen Sie den Menüpunkt SWAP und drücken Sie die Cursor-Taste ►.
2. Mit den Cursor-Tasten ◄ ► wählen Sie die Speichernummer des Kanals (TV-Programms) z. B. „4“, den Sie von FROM der aktuellen Speicherstelle an eine andere Speicherstelle TO (unter eine andere Speichernummer) verschieben wollen.
3. Danach drücken Sie die Kanalwahltaste CH+ oder CH- um die Zielstelle TO für den gewählten TV-Kanal zu bestimmen.
4. Mit den Cursor-Tasten ◄ ► wählen Sie die Speichernummer z. B. „5“, wo der TV-Kanal verschoben werden soll.
5. Drücken Sie die Kanalwahltasten CH+ und CH- um den Menüpunkt SWAP zu wählen.
6. Anschließend, drücken Sie die Cursor-Taste ► um den gewählten TV-Kanal an neue Speicherstelle zu verschieben.
7. Um einen anderen TV-Kanal zu verschieben, wiederholen Sie die Schritte beschrieben in Punkten 1 bis 6.

Anmerkung:
Wenn Sie alle TV-Kanäle (TV-Programme) ordnen wollen, fangen Sie immer mit der ersten Zielstelle TO an, das heißt mit der Speichernummer 1.

GENERAL MENU: Präferenzeinstellungen

1. Drücken Sie die SYS MENU Taste bis Sie das GENERAL MENU gewählt haben.
2. Auf dem Bildschirm erscheint das GENERAL MENU, wo Sie folgende Präferenz-Einstellungen ändern können.

LANGUAGE: Menüsprache wählen

Im Menüpunkt LANGUAGE können Sie die gewünschte Menüsprache festlegen. Mit den Cursor-Tasten ◄ ► können Sie eine der vielen Europäischen Sprachen wählen.

BLUE SCREEN: Blauer Bildschirm einstellen

Im Menüpunkt BLUE SCREEN können Sie so genannten blauen Bildschirm (Hintergrund) aktivieren, der sich einschaltet, wenn die Signalstärke zu schwach für den normalen Empfang ist.

Mit den Cursor-Tasten ◄ ► wählen Sie eine der folgenden Optionen:

ON: Haben Sie die Option ON gewählt, schaltet sich der blaue Bildschirm wenn das Signal zu schwach für den normalen Empfang ist.

OFF: Haben Sie die Option OFF gewählt, ist der blaue Bildschirm inaktiv. Das Bild und der Ton können verzerrt und laut sein wenn das Signal zu schwach für den normalen Empfang ist.

NOISE REDUCE: Rauschverminderungsstufe festlegen

Im Menüpunkt NOISE REDUCE können Sie mit den Cursor-Tasten ◄ ► eine der folgenden Rauschverminderungsoptionen wählen:

OFF (aus): Haben Sie die Option OFF gewählt, ist die Rauschverminderungsfunktion inaktiv.

LOW: niedrige Rauschverminderungsstufe.

MID: mittlere Rauschverminderungsstufe.

HIGH: hohe Rauschverminderungsstufe.

INPUT SOURCE: Quelle des eingehenden Signals wählen

Im Menüpunkt INPUT SOURCE können Sie eine Signalquelle fürs Gerät bestimmen. Dabei können Sie sowohl Innengeräte wie z. B. DVD-Player als auch angeschlossene Außengeräte wie z.B. PC wählen.

Mit den Cursor-Tasten ◄ ► wählen Sie eine der folgenden Optionen:

TV: Fernsehen

SCART: an die SCART-Buchse angeschlossenes Außengerät

AV: an den AV-Ausgang angeschlossenes Außengerät

S-VIDEO: an die SCART-Buchse angeschlossenes Außengerät

PC-RGB: Computer

DVB: digitales Fernsehen oder Radio

DVD: DVD-Player

Anmerkung:

Die Signalquelle fürs Gerät können Sie auch mit der TV/AV Taste an der Vorderseite des

Geräts oder auf der Fernbedienung wählen.

TXT LANGUAGE: Videotextschriftart wählen

Mit den Cursor-Tasten ◄ ► können Sie im Menüpunkt TXT LANGUAGE die Schriftart des Videotexts wählen.

TXT WEST/EAST: Videotextzone wählen

Mit den Cursor-Tasten ◄ ► können Sie im Menüpunkt TXT WEST/EAST eine Videotextzone: WEST (Westen) oder EAST(Osten) wählen.

ZOOM: Bildformat wählen

Im Menüpunkt ZOOM können Sie mit den Cursor-Tasten ◄ ► ein Bildformat (Bildseitenverhältnis) z. B. 16:9 (Wide Screen) festlegen.

Anmerkung:
Das Bildformat können Sie auch mit der PICTURE Taste

auf der Fernbedienung wählen.

RESET: Rückstellung

Im Menüpunkt RESET können Sie zu den Werkseinstellungen zurückkehren und alle späteren Änderungen löschen.

Um das System zurückzustellen, wählen Sie den Menüpunkt RESET und drücken Sie die Cursor-Taste ►.

Alle späteren benutzerdefinierten Änderungen im VIDEO, PC, AUDIO, TV und GENERAL MENU werden gelöscht.

Bedienung des DVD-Players

Wiedergabefunktionen

PLAY: Wiedergabe von DVD- und CD-Disks

Um eine DVD- oder CD-Disk wiederzugeben:

1. Drücken Sie den Netzschalter POWER an der Vorderseite des Geräts oder auf der Fernbedienung um das Gerät einzuschalten.
2. Mit der TV/AV-Taste an der Vorderseite des Geräts oder auf der Fernbedienung wählen Sie die Option DVD als Quelle des eingehenden Signals fürs Gerät.

   Anmerkung:
   Die Option DVD muss als Signalquelle fürs Gerät gewählt werden um eine Disk einzulegen oder die Diskschublade zu öffnen.
3. Gibt es keine Disk in der Diskschublade, erscheint die Meldung NO DISC auf dem Bildschirm.
4. Schieben Sie die Disk mit der Etikettseite nach oben in den Steckplatz (Slot) für DVD-Disks ein. Die Disk wird automatisch eingezogen.

   Versuchen Sie niemals die Disk gewaltsam einzustecken. Dies kann die Disk und das Gerät beschädigen.

   Sollte die Disk nicht automatisch geladen werden, drücken Sie die Auswurftaste um die Diskschublade zu öffnen und zu prüfen, ob sich eine andere Disk darin befindet.
5. Der Inhalt und die Bedienoptionen jeder Disk hängen vom jeweiligen Disk-Hersteller bzw. Disk-Verfasser ab. Das Gerät hat darauf keinen Einfluss.
6. In meisten Fällen startet die Wiedergabe einer Disk automatisch. Es gibt jedoch Disks, wo Sie in ihrem Disk-Menü den Menüpunkt PLAY wählen und mit der OK Taste bestätigen sollen um die Wiedergabe zu starten. Es kann auch vorkommen, dass Sie die Wiedergabetaste PLAY/PAUSE drücken sollen um die Wiedergabe einer Disk zu starten.
7. Wenn die wiedergegebene Disk ein Diskmenü hat oder sich darauf mehrere Titel befinden, erscheint ein Diskmenü auf dem Bildschirm.
8. Mit den Lautstärkereglern VOL+ und VOL- können Sie die Lautstärke einstellen.

Um die Disk aus der Disk-Schublade zu entfernen:

1. Drücken Sie die Stopptaste STOP um die Wiedergabe zu stoppen.
2. Danach Drücken Sie die Auswurftaste EJECT an der Vorderseite des Geräts oder auf der Fernbedienung um die Disk-Schublade zu öffnen.
3. Entfernen Sie die Disk aus der Disk-Schublade.

MENU: Wiedergabe mit Hilfe von Disk-Menü

Üblicherweise, haben die DVD-, SVCD- und VCD 2.0-Disks ihr eigenes Disk-Menü. Im Disk-Menü können Sie z. B. einen Titel (Film) direkt wählen oder die gewünschte Untertitel- bzw. Audio-Sprache festlegen. Der Inhalt jedes Disk-Menüs hängt vom Disk-Hersteller ab. Deswegen können sich die Disk-Menüs voneinander erheblich unterscheiden. Das Gerät hat keinen Einfluss auf den Inhalt eines Disk-Menüs.

1. Wiedergabe mit Hilfe von Disk-Menü ist für DVD-, SVCD- und VCD 2.0-Disks möglich.
2. Wenn Sie eine DVD-Disk in die Diskschublade einlegen, erscheint das Hauptinhaltsverzeichnis des Disk-Menüs ROOT MENU automatisch auf dem Bildschirm.
3. Während der Wiedergabe einer SVCD- oder VCD 2.0-Disk müssen Sie die MENU Taste drücken um den Inhalt des Disk-Menüs zu öffnen.
4. Mit den Cursor-Tasten ◄ ► und/oder Kanalwahltasten CH+/- können Sie den gewünschten Menüpunkt im Disk-Menü wählen.
5. Drücken Sie die OK Taste um die Wahl zu bestätigen.
6. Im Menü der SVCD- oder VCD 2.0-Disk können Sie mit den Programmwahltasten (Zifferntasten) die Nummer des gewählten Soundtracks eingeben um die Wiedergabe zu starten.
7. Während der Wiedergabe einer DVD-Disk, drücken Sie die MENU Taste um zum Hauptinhaltsverzeichnis des Disk-Menüs ROOT MENU zurückzukehren.
8. Während der Wiedergabe einer SVCD- oder VCD 2.0-Disk, wenn die Wiedergabekontrolle PBC aktiv ist, drücken Sie die MENU oder Zurück-Taste RETURN um zum Disk-Menü zurückzukehren.

Anmerkung:
Selbst gebrannte DVD-Disks haben kein eigenes Menü.

TITEL: Wiedergabe mit Hilfe von Titel-Menü

DVD-Disks werden in größere Abschnitte genannt Titel (TITLE) geteilt. Üblicherweise, entspricht ein Titel einem Film. Einzelne Titel können eigene Menüs genannt Titel-Menü haben. Der Inhalt jedes Titel-Menüs hängt vom Disk-Hersteller ab. Deswegen können sich die Titel-Menüs voneinander erheblich unterscheiden. Das Gerät hat keinen Einfluss auf den Inhalt eines Titel-Menüs.

1. Wiedergabe mit Hilfe von Titel-Menü ist nur für DVD-Disks möglich.
2. Während der Wiedergabe einer DVD-Disk, die in mehrere Titel geteilt ist, drücken Sie die TITLE Taste , um das Titel-Menü zu öffnen.
3. Das Titel-Menü erscheint auf dem Bildschirm.
4. Mit den Cursor-Tasten ◄ ► und Kanalwahltasten CH+ oder CH- können Sie den gewünschten Menüpunkt im Titel-Menü wählen.
5. Drücken Sie die OK Taste um die Wahl zu bestätigen.
6. Wahlweise können Sie mit den Programmwahltasten (Zifferntasten) die Nummer des gewünschten Menüpunkts (Titels) eingeben um die Wiedergabe zu starten.
7. Das Gerät startet die Wiedergabe des ersten Kapitels des gewählten Titels.

PLAY: Wiedergabe der Reihe nach

1. Wiedergabe der Reihe nach von allen Titeln und Soundtracks, die sich auf der Disk befinden, ist für DVD-, SVCD-, VCD-, CD-, HC-CD-, WMA-, Digital-Audio- und JPEG-Disks möglich.
2. Wenn Sie eine SVCD- oder VCD-Disk in die Diskschublade einlegen, schaltet sich die Funktion der Wiedergabekontrolle ein. Drücken Sie die MENU Taste um die Wiedergabekontrolle zu deaktivieren.
3. Mit Ausnahme von SVCD- und VCD-Disks, können Sie die Wiedergabetaste PLAY

drücken um die Wiedergabe der Reihe nach zu starten.

PRO: Programmierte Wiedergabe

Mit dieser Funktion können Sie Ihre persönliche Wiedergabeliste bestehend maximal aus 16 gewählten Titeln, Kapiteln oder Soundtracks erstellen, die danach in der von Ihnen bestimmten Reihenfolge wiedergegeben werden.

Programmierte Wiedergabe ist für DVD-, SVCD-, VCD-, CD-, HC-CD-, WMA-, Digital-Audio- und JPEG-Disks möglich.

Um eine persönliche Wiedergabeliste zusammenzustellen und wiederzugeben:

1. Drücken Sie die Stopptaste STOP während der Wiedergabe einer Disk.
2. Anschließend drücken Sie die Programmiertaste PRO um das Programmmenü zu öffnen.
3. Auf dem Bildschirm erscheint das Programmmenü, wo Sie die Nummer von gewählten Titeln, Kapiteln oder Soundtracks eingeben sollen.
4. Wenn die Funktion der Wiedergabekontrolle PBC aktiv ist, wird sie ausgeschaltet.
5. Mit den Cursor-Tasten ◄ ► und/oder Kanalwahltasten CH+ und CH- können Sie einzelne Menüpunkte oder Eingabefelder im Programmmenü wählen/markieren.
6. Mit den Programmwahltasten (Zifferntasten) geben Sie die Nummer der gewählten Titel, Kapitel oder Soundtracks ein und zwar in der Reihenfolge, in der sie wiedergegeben werden sollen.
7. Danach wählen Sie den START Menüpunkt mit den Cursor-Tasten ◄ ► und/oder Kanalwahltasten CH+ und CH- und drücken Sie die Wiedergabetaste PLAY oder OK Taste um die Wiedergabe der programmierten Liste zu starten.
8. Das Gerät gibt die Titel, Kapitel oder Soundtracks in der festgelegten Reihenfolge wieder.
9. Während der programmierten Wiedergabe drücken Sie die Programmiertaste PRO um den Inhalt der Wiedergabeliste auf dem Bildschirm anzuzeigen und die Wiedergabe zu stoppen.
10. **Um das Programmmenü zu verlassen** drücken Sie die Stopptaste STOP zweimal.

Um die festgelegte Reihenfolge der Wiedergabe zu ändern:

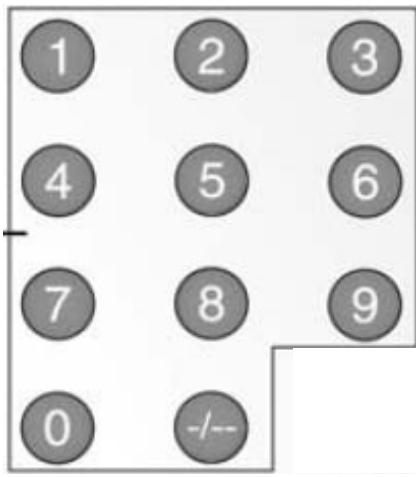
1. Mit den Cursor-Tasten ◄ ► und/oder Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie die Nummer der Titel, Kapitel oder Soundtracks, die Sie ändern wollen.
2. Mit den Programmwahltasten (Zifferntasten) geben Sie direkt die Nummer von neuen Titeln, Kapiteln oder Soundtracks ein.

Um eine Eintragung von der Liste zu entfernen:

1. Mit den Cursor-Tasten ◄ ► und/oder Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie die Nummer der Titel, Kapitel oder Soundtracks, die Sie entfernen wollen.
2. Mit den Cursor-Tasten ◄ ► und/oder Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den CLEAR Menüpunkt und bestätigen Sie die Wahl mit der OK Taste um die gewählten Angaben zu löschen.

Zusätzliche Funktionen

PROGRAMWAHLTASTEN (ZIFFERNTASTEN): Titel, Kapitel, Soundtracks direkt wählen



Mit den Programmwahltasten (Zifferntasten) 0-9 können Sie direkt Zeitangaben sowie Titel-, Kapitel- oder Soundtracknummer eingeben. Wird die Nummer eines Titels, Kapitels oder Soundtracks angezeigt, drücken Sie die entsprechende Programmwahltaste (Zifferntaste) um die Wiedergabe des gewünschten Titels, Kapitels oder Soundtracks zu starten.

Drücken Sie die Taste -/-- kontinuierlich um eine ein-, zwei- oder dreistellige Zahl einzugeben.

Um eine zweistellige Zahl z. B. „28“ einzugeben, drücken Sie die Taste -/-- bis Sie das Eingabefeld •• --•• auf dem Bildschirm einblenden. Dann drücken Sie die Programmwahltaste (Zifferntaste) „2“ und anschließend „8“.

Titel, Kapitel oder Soundtracks kann man direkt mit den Programmwahltasten (Zifferntasten) während der Wiedergabe von DVD-, SVCD-, VCD-, CD-, HC-CD-, WMA-, Digital-Audio- und JPEG-Disks wählen.

Um einen Titel, ein Kapitel oder einen Soundtrack direkt mit den Programmwahltasten (Zifferntasten) zu wählen:

1. Während der Wiedergabe einer Disk geben Sie mit den Programmwahltasten (Zifferntasten) direkt die Nummer des gewählten Titels, Kapitels, Soundtracks oder Menüpunkts ein. Die entsprechenden Nummern erscheinen im Disk- oder Titel-Menü.
2. Wenn die Funktion der Wiedergabekontrolle PBC aktiv ist (ON) oder während der Programmierten Wiedergabe können Sie nur die Titelsprungtasten NEXT und PREV benutzen um die Titel, Kapitel oder Soundtracks direkt zu wählen.
3. Im Falle von CD- und HD-CD-Disks drücken Sie die Programmwahltasten (Zifferntasten) direkt um einen Soundtrack zu wählen.
4. Während der Wiedergabe von WMA-, Digital-Audio- und JPEG-Disks drücken Sie die Programmwahltasten (Zifferntasten) um einen Soundtrack oder eine Datei direkt von der Liste (Dateiverzeichnis) zu wählen.

NEXT/PREV: Titel, Kapitel, Soundtracks überspringen

Titel, Kapitel oder Soundtracks kann man mit den Titelsprungtasten NEXT und PREV während der Wiedergabe von DVD-, SVCD-, VCD-, CD-, HC-CD-, WMA-, Digital-Audio- und JPEG-Disk überspringen.

1. Um zum Anfang des nächsten Titels, Kapitels oder Soundtracks zu überspringen, drücken Sie die Titelsprungtaste NEXT auf der Fernbedienung oder auf der rechten Seite des Geräts.
2. Um zum Anfang des vorherigen Titels, Kapitels oder Soundtracks zu überspringen, drücken Sie die Titelsprungtaste PREV auf der Fernbedienung oder auf der rechten Seite des Geräts.

FAST FORWARD/REWIND: Disk vor- und rückspulen

Vor und rückspulen kann man DVD-, SVCD-, VCD-, CD-, HC-CD-, WMA-, Digital-Audio- und JPEG-Disks.

1. Während der Wiedergabe einer Disk, drücken Sie kontinuierlich die Vorspultaste FAST FORWARD oder die Rückspultaste REWIND um die Disk mit steigender Wiedergabegeschwindigkeit vor- oder zurückzuspulen.
2. Jedes Mal wenn Sie die Vorspultaste FAST FORWARD oder die Rückspultaste REWIND drücken, erhöhen Sie die Wiedergabegeschwindigkeit in der folgenden Reihenfolge: 2x, 4x, 8x und 20x der normalen Wiedergabegeschwindigkeit.
3. Drücken Sie die Vorspultaste FAST FORWARD oder die Rückspultaste REWIND nochmals (das fünfte Mal) oder die Wiedergabetaste PLAY um zur normalen Wiedergabegeschwindigkeit zurückzukehren.
4. Wenn Sie eine DVD-Disk vor- oder rückspulen, kehrt das Gerät zur normalen Wiedergabegeschwindigkeit zurück wenn Sie den Anfang des nächsten oder vorherigen Titels oder Kapitels erreichen.
5. Wenn Sie eine SVCD- oder VCD-Disk mit aktiver Funktion der Wiedergabekontrolle PBC vorspulen, kehrt das Gerät zur normalen Wiedergabegeschwindigkeit zurück wenn Sie den Anfang der nächsten Spur erreichen.

SLOW: Zeitlupe

Die Zeitlupenwiedergabe ist für DVD-, SVCD-, VCD-, CD-, HC-CD-, WMA-, Digital-Audio- und JPEG-Disks möglich.

1. Während der Wiedergabe einer Disk, drücken Sie kontinuierlich die Zeitlupentaste SLOW um die Disk mit fallender Wiedergabegeschwindigkeit wiederzugeben.
2. Jedes Mal wenn Sie die Zeitlupentaste SLOW drücken, verringern Sie die Wiedergabegeschwindigkeit in der folgenden Reihenfolge: 1/2x, 1/3x, 1/4x, 1/5, 1/6 und 1/7x der normalen Wiedergabegeschwindigkeit.
3. Drücken Sie die Zeitlupentaste SLOW nochmals (das fünfte Mal) oder die Wiedergabetaste PLAY um zur normalen Wiedergabegeschwindigkeit zurückzukehren.

PAUSE: Standbild

Standbildfunktion kann man für DVD-, SVCD-, VCD-, CD-, HC-CD-, WMA-, Digital-Audio- und JPEG-Disks aktivieren.

1. Während der Wiedergabe einer Disk drücken Sie die Pause- und Wiedergabetaste PAUSE/PLAY um die Wiedergabe anzuhalten.
2. Drücken Sie die Pause- und Wiedergabetaste PAUSE/PLAY nochmals um die normale Wiedergabe wieder aufzunehmen.

REP: Wiederholungsoption wählen

Wiederholungsoptionen können Sie während der Wiedergabe von DVD-, SVCD-, VCD-, CD-, HC-CD-, WMA-, Digital-Audio- und JPEG-Disks wählen.

Um eine Wiederholungsoption zu wählen:

1. Während der Wiedergabe einer Disk drücken Sie die Wiederholungstaste REP .
2. Auf dem Bildschirm erscheint die Meldung über die aktuelle Wiederholungsoption.
3. Wenn eine SVCD-, VCD-, CD-, HD-CD-, WMA-, Digital-Audio- oder JPEG-Disk der Reihe nach wiedergegeben wird, drücken Sie die Wiederholungstaste REP kontinuierlich um eine der folgenden Wiederholungsoptionen zu wählen:

? TRACK REPEAT: Wiederholung des aktuellen Soundtracks/der aktuellen Spur oder der aktuellen Datei.

? DISC REPEAT: Wiederholung der ganzen Disk.

? OFF (aus): Wiederholungsfunktion deaktivieren.

4. Wenn eine DVD-Disk wiedergegeben wird, drücken Sie die Wiederholungstaste REP kontinuierlich um eine der folgenden Wiederholungsoptionen zu wählen:

? CHAPTER REPEAT: Wiederholung des aktuellen Kapitels.

? TITLE REPEAT: Wiederholung des aktuellen Titels (Films).

? OFF(aus): Wiederholungsfunktion deaktivieren.

5. Wenn eine WMA-, Digital-Audio- oder JPEG-Disk wiedergegeben wird, drücken Sie die Wiederholungstaste REP kontinuierlich um eine der folgenden Wiederholungsoptionen zu wählen:

? TRACK REPEAT: Wiederholung der aktuellen Datei (z. B. Musiktitel oder Foto).

? DIRECTORY REPEAT: Wiederholung des ganzen Dateiverzeichnisses (aller Dateien im gewählten Verzeichnis).

? DISC REPEAT: Wiederholung der ganzen Disk.

? OFF (aus): Wiederholungsfunktion deaktivieren. DISPLAY

DISPLAY: Bildschirmanzeige

Die Bildschirmanzeige kann während der Wiedergabe von DVD-, SVCD-, VCD-, CD-, HD-CD-, WMA- oder Digital-Audio-Disks auf dem Bildschirm eingeblendet werden.

Während der Wiedergabe einer **DVD-Disk**:

1. Drücken Sie die DISPLAY Taste DISPLAY einmal um eine Leiste mit folgenden Informationen auf dem Bildschirm einzublenden:

? DISC TYPE: Disktyp der aktuell abgespielten Disk z. B. DVD.

? TITLE */*: Nummer des aktuell abgespielten Titels (Films) / die Gesamtzahl von Titeln (Filmen) auf der Disk.

? CHAPTER */*: Nummer des aktuell abgespielten Kapitels / die Gesamtzahl von Kapiteln im Titel.

? ELAPSED TIME: Zeit, die vom Disk-Anfang abgelaufen ist.

2. Drücken Sie die DISPLAY Taste das zweite Mal um die folgenden Information auf dem Bildschirm einzublenden:

   LANGUAGE */*: Nummer der aktuellen Audio- (Dialog- bzw. Synchronisations-) Sprache / die Gesamtzahl von Audio-Sprachen, die für den wiedergegebenen Titel zur Verfügung stehen. Wenn die Option OFF auf dem Bildschirm erscheint, ist die Audio-Sprache ausgeschaltet.

   LANGUAGE TYPE: Typ der Sprache.

   AUDIO-TYPE: Gewählte Audio-Option.

   SUBTITLE */*: Nummer der aktuellen Untertitelsprache / die Gesamtzahl von Untertitelsprachen, die für den wiedergegebenen Titel zur Verfügung stehen. Wenn die Option OFF auf dem Bildschirm erscheint, sind die Untertitel ausgeblendet.

   ANGLE */*: Nummer des aktuellen Kamerawinkels (der Kameraperspektive) / die Gesamtzahl von Kamerawinkeln, die für die wiedergegebene Szene zur Verfügung stehen.

3. Drücken Sie die DISPLAY Taste das dritte Mal um die Informationsleiste auszublenden.

Während der Wiedergabe einer **SVCD-Disk**:

1. Drücken Sie die DISPLAY Taste einmal um eine Leiste mit folgenden Informationen auf dem Bildschirm einzublenden:

   DISC TYPE: Disktyp der aktuell abgespielten Disk z. B. SVCD.

   TRACK */*: Nummer der aktuell abgespielten Spur / die Gesamtzahl von Spuren auf der Disk.

   MUTE: Information, ob die Stummschaltung aktiv (ON) oder inaktiv (OFF) ist.

   PBC: Information, ob die Funktion der Wiedergabekontrolle aktiv (ON) oder inaktiv (OFF) ist.

   REPEAT MODE: Aktuelle Wiedergabeoption.

   ELAPSED TIME: Zeit, die vom Disk-Anfang abgelaufen ist.

2. Drücken Sie die DISPLAY Taste das zweite Mal um die folgenden Information auf dem Bildschirm einzublenden:

   LANGUAGE */*: Nummer der aktuellen Audio- (Dialog- bzw. Synchronisations-) Sprache / die Gesamtzahl von Audio-Sprachen, die für die wiedergegebene Spur zur Verfügung stehen. Wenn die Option OFF auf dem Bildschirm erscheint, ist die Audio-Sprache ausgeschaltet.

   LANGUAGE TYPE: Typ der Sprache.

   AUDIO-TYPE: Gewählte Audio-Option.

   SUBTITLE */*: Nummer der aktuellen Untertitelsprache / die Gesamtzahl von Untertitelsprachen, die für die wiedergegebene Spur zur Verfügung stehen. Wenn die Option OFF auf dem Bildschirm erscheint, sind die Untertitel ausgeblendet.

3. Drücken Sie die DISPLAY Taste das dritte Mal um die Informationsleiste auszublenden.

Während der Wiedergabe einer **VCD-Disk (Video-CD)**:

1. Drücken Sie die DISPLAY Taste einmal um eine Leiste mit folgenden Informationen auf dem Bildschirm einzublenden:

   DISC TYPE: Disktyp der aktuell abgespielten Disk z. B. VCD.

TRACK */*: Nummer der aktuell abgespielten Spur / die Gesamtzahl von Spuren auf der Disk.

MUTE: Information, ob die Stummschaltung aktiv (ON) oder inaktiv (OFF) ist.

PBC: Information, ob die Funktion der Wiedergabekontrolle aktiv (ON) oder inaktiv (OFF) ist.

REPEAT MODE: Aktuelle Wiedergabeoption.

ELAPSED TIME: Zeit, die vom Disk-Anfang abgelaufen ist.

2. Drücken Sie die DISPLAY Taste

das zweite Mal um die Informationsleiste auszublenden.

Während der Wiedergabe einer **VCD-, HD-CD-, WMA-, Digital-Audio- oder JPEG-Disk**:

1. Drücken Sie die DISPLAY Taste

einmal um eine Leiste mit folgenden Informationen auf dem Bildschirm einzublenden:

   DISC TYPE: Disktyp der aktuell abgespielten Disk z. B. VCD.

   TRACK */*: Nummer der aktuell abgespielten Spur (Datei) / die Gesamtzahl von Spuren (Dateien) auf der Disk.

   MUTE: Information, ob die Stummschaltung aktiv (ON) oder inaktiv (OFF) ist.

   REPEAT MODE: Aktuelle Wiedergabeoption.

   ELAPSED TIME: Zeit, die vom Disk-Anfang abgelaufen ist.

2. Drücken Sie die DISPLAY Taste

das zweite Mal um die Informationsleiste auszublenden.

GOTO: Disk durchsuchen

Mit der Suchfunktion GOTO können Sie anhand von der Titel-, Kapitel- Soundtracknummer oder von Zeitangaben einen bestimmten Titel, Soundtrack oder eine genaue Stelle innerhalb eines Titels, Kapitels oder Soundtracks finden.

Die Suchfunktion GOTO ist aktiv während der Wiedergabe von DVD-, SVCD-, VCD-, CD- und HD-CD-Disks.

Um eine Stelle oder einen Titel, ein Kapitel bzw. einen Soundtrack auf der Disk zu finden:

1. Während der Wiedergabe einer Disk drücken Sie die Suchtaste GOTO

.
2. Auf dem Bildschirm erscheint das Suchmenü, wo Sie die gewünschten Titel-, Kapitel- oder Soundtracknummern bzw. Zeitangaben eingeben können.
3. Mit den Cursor-Tasten ◄ ► und/oder Kanalwahltasten CH+ und CH- markieren Sie die Titel-, Kapitel-, Soundtrack oder Zeiteingabefelder.
4. Mit den Programmwahltasten (Zifferntasten) geben Sie die gewünschte Titel-, Kapitel- oder Soundtracknummer ein.
5. Um eine bestimmte Stelle auf der Disk anhand von Zeitangaben zu finden, müssen Sie die Ablaufzeit gerechnet vom Diskanfang eingeben. Beispielsweise, wenn Sie die Zeitangaben 01:23:56 eingeben, startet das Gerät die Wiedergabe der Disk eine Stunde dreiundzwanzig Minuten und sechsundfünfzig Sekunden nach dem Diskanfang.
6. Drücken Sie die OK Taste

um die eingegebenen Angaben zu bestätigen.
7. Das Gerät geht zum gewählten Titel oder Kapitel bzw. zur gewählten Zeitstelle über und startet die Wiedergabe von dieser Stelle an.
8. Drücken Sie die Suchtaste GOTO

nochmals um das Suchmenü zu verlassen.

Anmerkungen:

Die Suchfunktion GOTO ist inaktiv während der programmierten Wiedergabe.

Die Suchfunktion GOTO schaltet die aktive Wiedergabekontrolle PBC aus.

LAN: Audio- (Dialog-, Synchronisations-) Sprache wählen

Audio- (Dialog-, Synchronisations-) Sprache können Sie während der Wiedergabe von DVD- und SVCD-Disk wählen (ändern).

Um eine Audio- (Dialog-, Synchronisations-) Sprache zu wählen:

1. Während der Wiedergabe einer Disk drücken Sie die LAN Taste einmal.
2. Auf dem Bildschirm erscheint die Meldung über die aktuelle Audio- (Dialog-, Synchronisations-) Sprache.
3. Drücken Sie die LAN Taste kontinuierlich um eine der verfügbaren Audio- (Dialog-, Synchronisations-) Sprache zu wählen.

Anmerkungen:

Nur Disks, auf denen sich mehrsprachige Tonaufzeichnungen befinden, unterstützen diese Funktion.

Die Zahl und Art der Audio-Sprachen hängt vom Hersteller der jeweiligen Disk ab und kann sich wesentlich von Disk zu Disk unterscheiden. Das Gerät hat keinen Einfluss auf die Zahl und Art der Audio- (Dialog-, Synchronisations-) Sprachen.

LAN: Audio-Kanal wählen

Sie können den Audio-Kanal während der Wiedergabe von SVCD-, VCD-, CD-, HC-CD-, WMA- und Digital-Audio-Disks wählen (ändern).

1. Während der Wiedergabe einer SVCD- oder VCD-Disk, drücken Sie die LAN Taste kontinuierlich um einen der folgenden Audio-Kanäle zu wählen:

   STEREO (L/R): Stereo rechter und linker Kanal.

   STEREO (L/L): Stereo linker Kanal.

   STEREO (R/R): Stereo rechter Kanal.

   LL AUTO A/D DETECT.

   RR AUTO A/D DETECT.

2. Während der Wiedergabe einer CD-, HD-CD-, WMA- oder Digital-Audio-Disk, drücken Sie die LAN Taste kontinuierlich um einen der folgenden Audio-Kanäle zu wählen:

   STEREO (L/R): Stereo rechter und linker Kanal.

   STEREO (L/L): Stereo linker Kanal.

   STEREO (R/R): Stereo rechter Kanal.

SUB: Untertitelsprache wählen

Untertitelsprache können Sie während der Wiedergabe von DVD- und SVCD-Disk wählen (ändern).

Um eine Untertitelsprache zu wählen:

1. Während der Wiedergabe einer Disk, drücken Sie die Untertitel-Taste SUB einmal um die Meldung über die verfügbaren Untertitelsprachen auf dem Bildschirm einzublenden.
2. Die voreingestellte Untertiteloption ist OFF (aus). Es bedeutet, dass die Untertitel ausgeblendet sind.
3. Wenn Sie die Untertitel-Taste SUB kontinuierlich drücken, erscheint jedes Mal eine neue Untertitelsprache. Auf diese Weise können Sie Ihre gewünschte Untertitelsprache wählen. Die gewählte Untertitelsprache und ihre Nummer werden auf dem Bildschirm eingeblendet, z. B. [1 English DTS 6CH].
4. Um die Untertitel vollständig auszublenden, drücken Sie die Untertitel-Taste SUB bis die Meldung OFF auf dem Bildschirm erscheint.

Anmerkungen:

Nur Disks, auf denen sich Untertitel in mehreren Sprachen befinden, unterstützen diese Funktion.

Die Zahl und Art der Untertitelsprachen hängt vom Hersteller der jeweiligen Disk ab und kann sich wesentlich von Disk zu Disk unterscheiden. Das Gerät hat keinen Einfluss auf die Zahl und Art der Untertitelsprachen.

MUTE: Stummschaltung

Sie können den Ton mit der Stummschaltungstaste MUTE während der Wiedergabe von DVD-, SVCD-, VCD-, CD-, HD-CD-, WMA-, Digital-Audio- und JPEG-Disks aus- und einschalten.

Um den Ton auszuschalten und wieder einzuschalten:

1. Während der Wiedergabe einer Disk, drücken Sie die Stummschaltungstaste MUTE.
2. Auf dem Bildschirm erscheint die Meldung MUTE.
3. Drücken Sie die Stummschaltungstaste MUTE oder einen der Lautstärkeregler VOL+ oder VOL- um den Ton wieder einzuschalten.
4. Wenn Sie während der Wiedergabe einer Disk keinen Ton haben, prüfen Sie in erster Linie, ob die Stummschaltung aktiv ist.

ZOOM: Bild zoomen

Sie können das Bild mit der Zoomtaste ZOOM während der Wiedergabe von DVD-, SVCD-, VCD- und JPEG-Disks vergrößern und verkleinern.

Um das Bild zu zoomen:

1. Während der Wiedergabe einer Disk drücken Sie kontinuierlich die Zoomtaste ZOOM um das Bild in folgender Reihenfolge zu vergrößern bzw. zu verkleinern: 1x, 2x, 3x, 4x, 1/2x, 1/3x und 1/4 der normalen Bildgröße.
2. Drücken Sie die Zoomtaste ZOOM nochmals um die Zoomfunktion deaktivieren.

A-B: Wiederholung eines markierten Abschnitts

Mit der A-B-Taste können Sie einen Abschnitt des gewählten Titels, Kapitels oder Soundtracks während der Wiedergabe von DVD-, SVCD-, VCD-, CD-, HD-CD-, WMA-, Digital-Audio- und JPEG-Disks markieren und dann wiederholen.

1. Während der Wiedergabe einer Disk oder während des Vor- bzw. Rückspulens einer Disks drücken Sie die A-B-Taste um den Anfangspunkt (A) eines zu wiederholenden Abschnitts zu markieren.
2. Auf dem Bildschirm erscheint die Meldung REPEAT A. Dies bedeutet, dass der Anfangspunkt markiert worden ist.
3. Danach drücken Sie die A-B-Taste nochmals um den Endpunkt (B) des gewählten Abschnitts zu markieren.
4. Auf dem Bildschirm erscheint die Meldung REPEAT A-B. Dies bedeutet, dass sowohl der Anfangs- als auch der Endpunkt markiert worden sind.
5. Das Gerät fängt automatisch an den markierten Abschnitt zu wiederholen.
6. Drücken Sie die A-B-Taste zum dritten Mal um den markierten Abschnitt (Punkte A und B) zu löschen.

Anmerkungen:

? Für CD-, VCD- und SVCD-Disks sollen die Punkte A und B innerhalb von einem Soundtrack (einer Spur) liegen.

? Für DVD-Disks können die Punkte A und B in verschiedenen Kapiteln, aber innerhalb eines Titels liegen.

ANG: Kamerawinkel wählen

Es gibt DVD-Disks, worauf sich Szenen befinden, die von verschiedenen Kamerawinkeln aufgenommen worden sind. Mit Hilfe von der Kamerawinkelwahltaste ANG können Sie solche Aufnahmen aus verschiedenen Perspektiven betrachten.

Um einen Kamerawinkel zu wählen:

1. Während der Wiedergabe einer DVD-Disk, drücken Sie die ANG Taste um die Zahl der verfügbaren Kamerawinkel auf dem Bildschirm einzublenden.
2. Drücken Sie die ANGLE Taste kontinuierlich um unter verfügbaren Kamerawinkeln umzuschalten.

Anmerkung:
Nur DVD-Disks, auf denen sich Szenen befinden, die von verschiedenen Kamerawinkeln aufgenommen worden sind, unterstützen diese Funktion. Das Gerät hat keinen Einfluss auf die Zahl und Art der Kameraperspektiven.

Wiedergabe von WMA-, MP3- , MPEG4-, JPEG-Disks

Um eine WMA-, MP3-, MPEG4- oder JPEG-Disk wiederzugeben:

1. Legen Sie eine MP3-, MPEG4-, WMA- oder JPEG (Foto)-Disk in die Diskschublade ein.
2. Das Gerät erkennt automatisch die verschiedenen Dateitypen.
3. Auf dem Bildschirm erscheint das Ordner-Hauptverzeichnis.
4. Wenn die Disk nur Dateien eines Formats enthält z. B. nur MP3-Dateien, startet das Gerät automatisch die Wiedergabe der ersten Datei z. B. des ersten Musiktitels oder Fotos.
5. Mit den Cursor-Tasten ◄ ► und/oder Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den gewünschten Dateiordner (Dateityp: z. B. MP3 oder Photo) und drücken Sie die OK Taste OK um den Ordner zu öffnen.
6. Innerhalb eines Ordners können Sie mit den Cursor-Tasten ◄ ► und/oder Kanalwahltasten CH+ und CH- z. B. eine beliebige Datei wählen und die Wiedergabetaste PLAY ⏯ drücken um die Wiedergabe zu starten.
7. Drücken Sie die Titelsprungtaste NEXT ⏭ oder PREV ⏮ um die nächste oder vorherige Datei bzw. den nächsten oder vorherigen Ordner zu wählen.
8. Während der Wiedergabe einer Datei, drücken Sie die Stopptaste STOP ■ um zum Ordner-Hauptverzeichnis zurückzukehren.

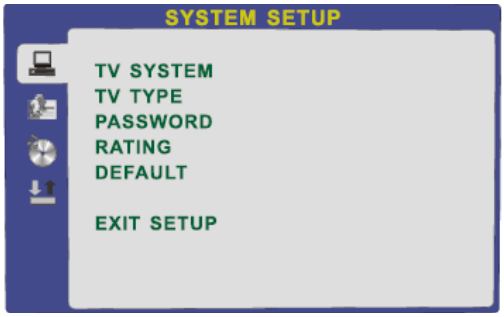
SET: Systemeinstellungsmenü des DVD-Players

Allgemeine Anmerkungen

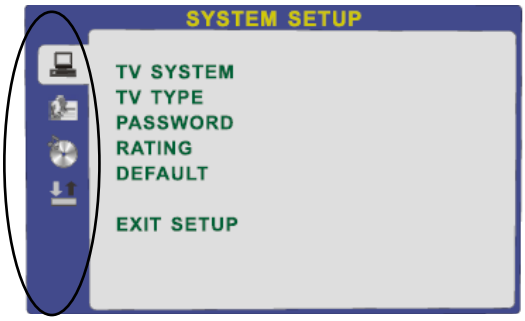
Im Systemeinstellungsmenü SET können Sie Ihre persönlichen Einstellungen des DVD-Players festlegen. Die von Ihnen veränderten Systemeinstellungen werden vom Gerät gespeichert und bleiben beibehalten bis Sie sie wieder ändern. Sie können jederzeit die Werkseinstellungen wiederherstellen und auf diese Weise spätere Veränderungen rückgängig machen.

Menüsteuerung

1. Drücken Sie die Einstellungstaste SET um das Hauptmenü der System-Einstellungen zu öffnen.
2. Das Gerät stoppt die Wiedergabe der aktuellen Disk.
3. Auf dem Bildschirm erscheint das erste Untermenü SYSTEM SETUP mit entsprechenden Menüpunkten (TV SYSTEM, TV TYPE, PASSWORD, itp.).



4. Die Icons der übrigen Untermenüs: LANGUAGE SETUP (Spracheinstellungen), AUDIO SETUP (Audio-Einstellungen) und DIGITAL SETUP (Digitaleinstellungen) befinden sich an der linken Werkzeugleiste.

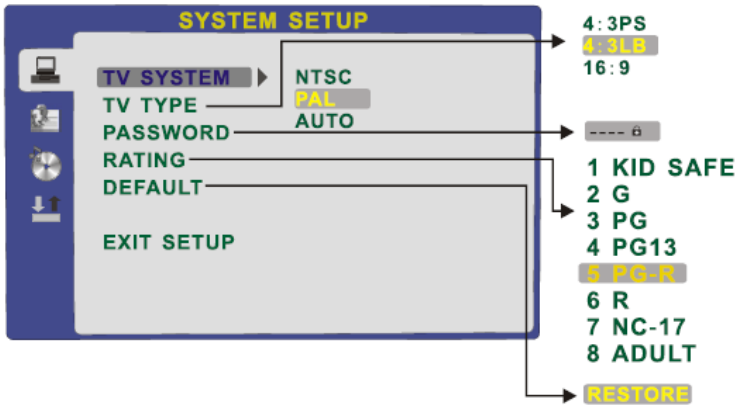


5. Drücken Sie die Kanalwahltasten CH+ und CH- um das Icon des gewünschten Untermenüs zu wählen.
6. Auf dem Bildschirm erscheint das gewählte Untermenü mit entsprechenden Menüpunkten (z. B. TV SYSTEM, TV TYPE, PASSWORD, usw.), die Sie wählen (einstellen) können.
7. Drücken Sie die Kursor-Taste ▶ um zu den Menüpunkten überzugehen.
8. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- können Sie den gewünschten Menüpunkt (z. B. TV SYSTEM, TV TYPE, PASSWORD, usw.) wählen.
9. Auf dem Bildschirm erscheint der gewählte Menüpunkt mit entsprechenden Einstellungswerten (Optionen), die Sie ändern können.
10. Drücken Sie die Kursor-Taste ▶ um zu den Einstellungswerten überzugehen.

11. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- können Sie den gewünschten Einstellungswert wählen.
12. Danach drücken Sie die OK Taste um die gewählte Einstellung zu aktivieren.
13. Um das Einstellungsmenü zu verlassen, drücken Sie die Einstellungstaste SET oder mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den Menüpunkt EXIT SETUP und drücken Sie die OK Taste .

Untermenü SYSTEM SETUP: Systemeinstellungen

Im Untermenü SYSTEM SETUP können Sie folgende Einstellungen ändern:



TV SYSTEM: TV-Farbsystem (NTSC, PAL, AUTO) wählen

Im Menüpunkt TV SYSTEM können Sie ein Verfahren zur Farbübertragung (TV-Farbsystem) wählen.

Drei Optionen: MULTI, NTSC und PAL stehen Ihnen zur Verfügung.

TV TYPE: Bildformat (Bildseitenverhältnis) wählen

Im Menüpunkt TV TYPE können Sie das Bildformat (Bildseitenverhältnis) wählen.

Es stehen Ihnen folgende Bildformate (Bildseitenverhältnisse) zur Verfügung:

4:3 PS (PAN&SCAN): Wählen Sie dieses Bildformat um das Bild so einzustellen, dass es den ganzen Bildschirm ausfüllt. PAN&SCAN ist ein Vorgang, bei dem versucht wird, einen Teil des Breitbildes auf einem 4:3-Standardfernsehbildschirm darzustellen. Da jedoch das Bild nie komplett dargestellt werden kann, wird immer nur der entscheidende Bildausschnitt, beispielsweise der gerade sprechende Darsteller, auf dem Bildschirm gezeigt.

4:3 LB (LETTERBOX): Wählen Sie dieses Bildformat um das Bild so einzustellen, dass es den ganzen Bildschirm ausfüllt. Die Bildproportionen werden beibehalten und das Bild soweit geschrumpft, bis die Bildbreite passend für einen 4:3-Standardfernsehbildschirm ist. Bei der Darstellung eines Breitbildes erscheint ein schwarzer Balken am unteren und oberen Bildrand.

16:9 WIDE SCREEN: Wählen Sie dieses Bildformat um das Breitbild einzustellen.

Anmerkungen:

Das Bildformat hängt von der jeweiligen DVD-Disk ab. Manche Disks können nicht im voreingestellten Bildformat wiedergegeben werden.

Wenn Sie eine DVD-Disk, die im Format 4:3 aufgenommen worden ist, auf dem Breitbild wiedergeben, erscheint ein schwarzer Balken am linken und rechten Bildrand.

PASSWORD: Passwort festlegen

Im Menüpunkt PASSWORD können Sie ein eigenes Passwort - bestehend aus 4 Ziffern, festlegen um gegebenenfalls das Gerät zu sperren. Ihr persönliches Passwort soll verhindern, dass Unbefugte (z. B. Kinder) die Disks mit gesperrten Inhalten (z. B. Gewalt- oder Sexszenen) wiedergeben können.

Der Benutzer muss das gültige Passwort eingeben jedes Mal wenn eine Disk mit gesperrten Inhalten wiedergegeben werden soll. Andernfalls ist die Wiedergabe nicht möglich.

Im Auslieferungszustand ist die Funktion PASSWORD deaktiviert und Sie können keine Kindersicherungsstufe einstellen oder das Passwort ändern.

Um die Funktion PASSWORD zum ersten Mal zu aktivieren, geben Sie das voreingestellte Passwort 0000 ein. Auf diese Weise geben Sie das System frei.

Um die Funktion PASSWORD zu aktivieren:

1. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den Menüpunkt PASSWORD.
2. Drücken Sie die Kursor-Taste ▶ um das Passworteingabefeld zu öffnen.
3. Geben Sie das voreingestellte Passwort 0000 mit den Programmwahltasten (Zifferntasten) ein.
4. Bestätigen Sie das eingegebene Passwort mit der OK Taste .
5. Im Menüpunkt PASSWORD erscheint das Symbol des geöffneten Vorhängeschlosses.
6. Jetzt können Sie das Passwort ändern oder die Kindersicherungsstufe (siehe das Kapitel „RATING: Kindersicherungsstufe“) festlegen.

Anmerkung:
Wenn das Vorhängeschlosssymbol blau ist, sollen Sie die Kursor-Taste ▶ drücken um das Passworteingabefeld zu öffnen. Das Vorhängeschlosssymbol wird gelb. Jetzt können Sie das 4-stellige Passwort eingeben.

RATING: Kindersicherungsstufe

Die Kindersicherung RATING ist ein System, das ermöglicht eine Altersbegrenzung für bestimmte Disks (Filme, Filminhalte) festzulegen. Die festgelegte Altersbegrenzung ist aktiv vorausgesetzt, dass jeweilige Disk die Funktion der Kindersicherung unterstützt. Die Kindersicherung funktioniert ähnlich wie die Altersbegrenzung im Kino. Das System RATING hilft Ihre Familie besonders Kinder vor unerwünschten Inhalten (z. B. Gewalt- oder Sexszenen) zu schützen.

Um die Kindersicherungsstufe festzulegen:

1. Geben Sie das gültige bzw. universelle Passwort ein um das System zu entsperren (siehe das Kapitel „PASSWORD: Passwort festlegen“).
2. Dann können Sie die Kindersicherungsstufe mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen.
3. Folgende Kindersicherungsstufen stehen Ihnen zur Verfügung:

   KID SAFE (für Kinder)
   G (für alle Altersgruppen)
   PG (für Kinder in der Begleitung von Erwachsenen)
   PG 13 (für Jugendliche über 13)
   PG-R (für Jugendliche in Begleitung von Erwachsenen)
   R (nicht für Jugendliche)
   NC-17 (für Jugendliche über 17)
   ADULT (nur für Erwachsene)

4. Bestätigen Sie die gewählte Kindersicherungsstufe mit der OK Taste .
5. Der Benutzer muss das gültige Passwort eingeben jedes Mal wenn eine Disk mit gesperrten Inhalten wiedergegeben werden soll. Andernfalls ist die Wiedergabe nicht möglich.

Anmerkungen:

? Die Kindersicherung funktioniert nur wenn die jeweilige Disk entsprechend vom Hersteller programmiert worden ist und diese Funktion unterstützt.

? Nicht alle Disks unterstützten die Kindersicherung.

DEFAULT: Werkseinstellungen wiederherstellen

Im Menüpunkt DEFAULT können Sie zu den Werkseinstellungen zurückkehren und damit alle späteren benutzerdefinierten Änderungen löschen.

1. Um Werkseinstellungen wiederherzustellen wählen Sie die Option RESTORE.
2. Drücken Sie die OK Taste um die Wahl zu bestätigen.

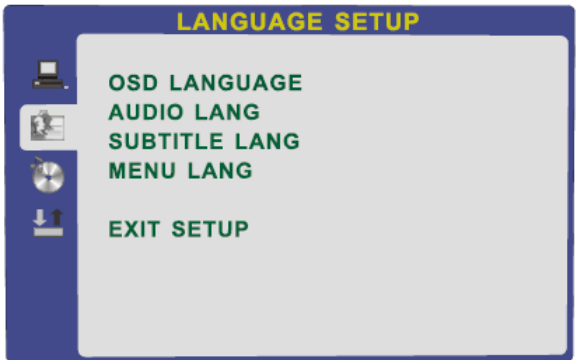
Anmerkung:
Wenn das Gerät nicht einwandfrei funktioniert, können die falschen Einstellungen die Ursache sein. In solchen Fällen sollen Sie die Werkseinstellungen wiederherstellen.

EXIT SETUP: Einstellungsmenü verlassen

Wählen Sie diesen Menüpunkt und bestätigen Sie die Wahl mit der OK Taste um die System-Einstellungen zu verlassen.

Untermenü: LANGUAGE SETUP Spracheinstellungen

Im Untermenü LANGUAGE SETUP können Sie folgende Einstellungen ändern:



OSD LANGUAGE: Sprache des Bildschirmmenüs

Im Menüpunkt OSD LANGUAGE können Sie die Sprache des Bildschirmmenüs (OSD) ändern.

1. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie die gewünschte Sprache.
2. Sie können eine der folgenden Sprachen wählen: Englisch, Französisch, Spanisch, Deutsch, Russisch oder Italienisch.
3. Danach drücken Sie die OK Taste um die Wahl zu bestätigen.

AUDIO LANG: Audio- (Dialog-, Synchronisations-) Sprache

Im Menüpunkt AUDIO LANG können Sie die gewünschte Audio- (Dialog-, Synchronisations-) Sprache festlegen. Disks werden automatisch in dieser Sprache wiedergegeben vorausgesetzt, dass sich diese Sprachfassung auf der Disk befindet. Ist das nicht der Fall, wird die Disk in ihrer Originalsprache wiedergegeben.

1. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie die gewünschte Audio-Sprache.
2. Sie können eine der folgenden Sprachen wählen: Englisch, Französisch, Spanisch, Deutsch, Russisch oder Italienisch.
3. Danach drücken Sie die OK Taste um die Wahl zu bestätigen.

Anmerkungen:

Nur Disks, auf denen sich Tonaufzeichnungen befinden, die in mehreren Sprachen aufgenommen worden sind, unterstützen diese Funktion.

Die Zahl und Art der Audio-Sprachen hängt vom Hersteller der jeweiligen Disk ab und kann sich wesentlich von Disk zu Disk unterscheiden.

Das Gerät hat keinen Einfluss auf die Zahl und Art der Audio-Sprachen auf der Disk.

Um die Audio-Sprache (Tonspursprache) der jeweiligen Disk zu ändern, können Sie auch die LAN Taste benutzen.

SUBTITLE LANG: Untertitelsprache

Im Menüpunkt SUBTITLE LANG können Sie die gewünschte Untertitelsprache festlegen. Untertitel werden automatisch in dieser Sprache wiedergegeben vorausgesetzt, dass sich diese Sprachfassung auf der Disk befindet. Ist das nicht der Fall, werden die Untertitel in ihrer Originalsprache wiedergegeben.

1. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie die gewünschte Sprache.
2. Sie können eine der folgenden Sprachen wählen: Englisch, Französisch, Spanisch, Deutsch, Russisch oder Italienisch.
3. Sie können auch die Option OFF wählen um die Untertitel auszublenden.
4. Danach drücken Sie die OK Taste um die Wahl zu bestätigen.

Anmerkungen:

Nur Disks, auf denen sich Untertitel in verschiedenen Sprachen befinden, unterstützen diese Funktion.

Die Zahl und Art der Untertitelsprachen hängt vom Hersteller der jeweiligen Disk ab und kann sich wesentlich von Disk zu Disk unterscheiden.

Das Gerät hat keinen Einfluss auf die Zahl und Art der Untertitelsprachen auf der Disk.

Um die Untertitelsprache der jeweiligen Disk zu ändern, können Sie auch die Untertitel-Taste SUB der Fernbedienung benutzen.

MENU LANG: Menüsprache

Im Menüpunkt MENU LANG können Sie die gewünschte Sprache des Disk-Menüs wählen. Das Disk-Menü wird automatisch in dieser Sprache wiedergegeben vorausgesetzt, dass sich diese Sprachfassung auf der Disk befindet. Ist das nicht der Fall, wird das Disk-Menü in seiner Originalsprache wiedergegeben.

1. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH wählen Sie die gewünschte Sprache.

2. Sie können eine der folgenden Sprachen wählen: Englisch, Französisch, Spanisch, Deutsch, Russisch oder Italienisch.

3. Danach drücken Sie die OK Taste um die Wahl zu bestätigen.

Anmerkung:

Nur Disks mit einem mehrsprachigen Disk-Menü unterstützen diese Funktion.

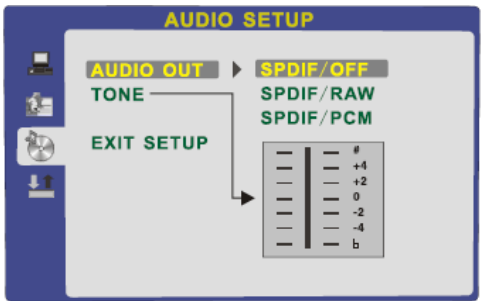
Die Zahl und Art der Menüsprachen hängt vom Hersteller der jeweiligen Disk ab und kann sich wesentlich von Disk zu Disk unterscheiden.

Das Gerät hat keinen Einfluss auf die Zahl und Art der Menüsprachen.

Bei manchen DVD-Disks können Sie die Menü-Sprache direkt im Disk-Menü wählen. Um das Disk-Menü zu öffnen, drücken Sie die MENU Taste .

Untermenü AUDIO SETUP: Audio-Einstellungen

Im Untermenü AUDIO SETUP können Sie folgende Einstellungen ändern:



AUDIO OUT: Audio-Ausgang

Im Menüpunkt AUDIO OUT können Sie eine bestimmte Option des ausgehenden Audio-Signals wählen.

Folgende Optionen des Audio-Ausgangs stehen Ihnen zur Verfügung:

SPDIF/OFF (Analog): Wählen Sie diese Option wenn das Gerät mit einem Audio-Verstärker nicht über den digitalen, sondern über den analogen Audio-Ausgang verbunden ist.

SPDIF/RAW: Wählen Sie diese Option wenn das Gerät mit einem Audio-Verstärker über ein Koaxialkabel verbunden ist. Während der Wiedergabe von Disks, die im Tonsystem Dolby Digital, DTS oder MPEG aufgenommen worden sind, werden entsprechende digitale Signale zwischen den Geräten übertragen. Der digitale Audio-Koaxialausgang des Geräts ist bestimmt für die Verbindung mit einem Dolby Digital-, DTS- oder MPEG-Empfänger bzw. Decoder.

SPDIF/PCM: Wählen Sie diese Option für die Verbindung mit digitalem 2-Kanal-Stereo-Verstärker. Während der Wiedergabe von Disks, die im Tonsystem Dolby Digital, DTS oder MPEG aufgenommen worden sind, werden Audio-Signale in ein 2-Kanal-PCM-Signal umgewandelt. Entsprechende Signale werden über den Audio-Koaxialausgang des Geräts übertragen.

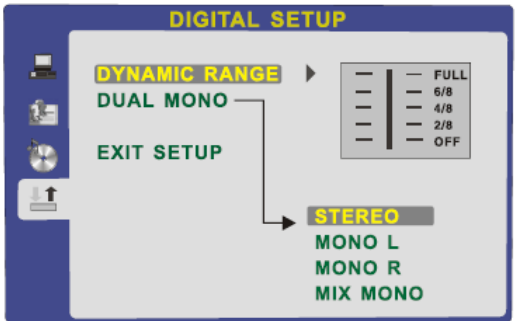
TONE: Lautstärkeregler

Im Menüpunkt TON können Sie mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- die Lautstärke einstellen.

Anmerkung:
Die Lautstärke können Sie auch mit den Lautstärkereglern VOL+ und VOL- auf der Fernbedienung einstellen.

Untermenü DIGITAL SETUP: Digitaleinstellungen

Im Untermenü DIGITAL SETUP können Sie folgende Einstellungen ändern:



DYNAMIC RANGE: Dynamikbereich

Im Menüpunkt DYNAMIC RANGE können Sie den Komprimierungsgrad des Audio-Signals festlegen. Die Komprimierung des Dynamikbereichs ist nur für Disks möglich, die die Dolby Digital Technik benutzen.

Wenn Sie die Option FULL wählen, ist der Wert des Audio-Signals minimal. Wenn Sie die Option OFF wählen, ist der Wert des Audio-Signals maximal.

Sie können eine der folgenden Optionen wählen:

OFF (aus): Wählen Sie diese Option, um Niederfrequenz-Audio-Signale zu verstärken und die Lautstärke zu erhöhen. Der Wert des Audio-Signals ist maximal.

Einstellungswerte zwischen FULL und OFF: Wenn Sie diese Option wählen, werden die hörbaren Audio-Signale an den äußersten Enden des Dolby Digital Audio-Spektrums komprimiert.

FULL: Wenn Sie diese Option wählen, sind alle Audio-Signale, unabhängig von ihrer Frequenz, deutlich hörbar und im Dolby Digital Dynamikbereich eingeschlossen.

DUAL MONO: Doppel-Mono

Im Menüpunkt DUAL MONO können Sie den Modus für den linken (L) und rechten (R) Audio-Ausgang einstellen.

Folgende Optionen stehen Ihnen zur Verfügung:

STEREO: Wählen Sie diese Option um das Audio-Signal vom linken Kanal zum linken Lautsprecher und um das Audio-Signal vom rechten Kanal zum rechten Lautsprecher zu senden.

MONO L: Wählen Sie diese Option um das Audio-Signal vom linken Kanal zu den beiden (linken und rechten) Lautsprechern zu senden.

MONO R: Wählen Sie diese Option um das Audio-Signal vom rechten Kanal zu den beiden (linken und rechten) Lautsprechern zu senden.

MIX-MONO: Wählen Sie diese Option um das Audio-Signal vom linken und rechten Kanal zu vermischen und als Mono-Audio-Signal zu kodieren. Dasselbe Audio-Signal wird über die beiden Lautsprecher übertragen.

Bedienung des Digitalfernsehens und Digitalradios DVB

Was ist DVB?

DVB ist die englischsprachige Abkürzung für „Digital Video Broadcasting“ und bezeichnet die terrestrische (=erdgebundene) Verbreitung der Fernseh- und Radiosignale in der Atmosphäre. DVB wird in verschiedenen europäischen Staaten als Standard für die Übertragung von digitalem Fernsehen und Hörfunk (Radio) per Antenne verwendet. Die für DVB genutzten Übertragungsfrequenzen entsprechen den schon vom analogen Fernsehen und Rundfunk bekannten UHF- und VHF-Kanälen. Bei der digitalen Ausstrahlung lassen sich diese Kanäle effektiver ausnutzen als bei analoger Technik, weil mehrere Sender pro Kanal übertragen werden können.

In Deutschland kann man praktisch je nach Region 3 bis 30 verschiedene Programme über DVB empfangen - in der Regel also mehr als über analoges Antennenfernsehen, das demnächst abgelöst wird.

Mit dem Gerät können Sie problemlos die Fernseh- und Radioprogramme über DVB empfangen.

TV/AV: DVB als Signalquelle wählen

Die Option DVB muss als Signalquelle fürs Gerät gewählt werden wenn Sie das Digitalfernsehen bedienen wollen.

Um DVB als Signalquelle fürs Gerät festzulegen, drücken Sie die TV/AV-Taste an der Vorderseite des Geräts oder auf der Fernbedienung bis Sie die DVB gewählt haben.

DVB-MENU: DVB-Hauptmenü

Allgemeine Anmerkungen

Im DVB-Hauptmenü können Sie Ihre persönlichen Einstellungen für den Empfang des digitalen Fernsehens oder Rundfunks festlegen. Die von Ihnen veränderten DVB-Einstellungen werden vom Gerät gespeichert und bleiben beibehalten, bis Sie sie wieder ändern. Sie können jederzeit die Werkseinstellungen wiederherstellen und auf diese Weise spätere benutzerdefinierte Änderungen rückgängig machen.

Menüsteuerung

1. Drücken Sie die DVB-Menü-Taste DVB MENU um das DVB-Hauptmenü zu öffnen.
2. Auf dem Bildschirm erscheint folgendes Menü:

3. Drücken Sie die TV/Radio-Taste TV/RADIO auf der Fernbedienung um zwischen den DVB-Fernseh- und DVB-Radiomenü umzuschalten.

4. Drücken Sie die Kanalwahltasten CH+ und CH- um ein Untermenü z. B. FAVOURITE LIST oder SYSTEN SETTINGS zu wählen.
5. Auf dem Bildschirm erscheint das gewählte Untermenü mit entsprechenden Menüpunkten, die Sie wählen (einstellen) können.
6. Danach, drücken Sie die Kursor-Taste ▶ um das gewählte Untermenü zu öffnen und die Menüpunkten einzublenden.
7. Mit den Cursor-Tasten ◀ ▶ und/oder Kanalwahltasten CH+ und CH- können Sie den gewünschten Menüpunkt mit dazugehörigen Einstellungswerten wählen. Die Einstellungswerten (Optionen) werden automatisch eingeblendet.
8. Danach drücken Sie die Cursor-Tasten ◀ ▶ und/oder Kanalwahltasten CH+ und CH- um den gewünschten Einstellungswert zu wählen.
9. Falls erforderlich, geben Sie entsprechende Angaben mit den Programmwahltasten (Zifferntasten) in das Eingabefeld ein.
10. Anschließend, drücken Sie die OK Taste OK um die gewählten Einstellungen zu aktivieren.
11. Drücken Sie das DVB-Menü-Taste DVB-MENU DVB-MENU oder die EXIT Taste EXIT oder die Cursor-Taste ◀ um zur vorherigen Menüebene zurückzukehren.
12. Mit den Cursor-Tasten ◀ ▶ und/oder Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den Menüpunkt (die Schaltfläche) EXIT und drücken Sie die OK Taste OK um das Menü zu verlassen und zum normalen Fernsehempfang zurückzukehren.

NO SIGNAL/NO SERVICE: Kein Signal/Kein Betrieb

Empfängt das Gerät kein Signal erscheint folgende Meldung auf dem Bildschirm:

Untermenü CHANNEL LIST: Kanalliste und TV- und Radio-Kanäle bearbeiten

1. Drücken Sie die DVB-Menü-Taste DVB MENU DVB-MENU um das DVB-Hauptmenü zu öffnen.
2. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie das Untermenü CHANNEL LIST.
3. Drücken Sie die OK Taste OK um die Liste mit TV- bzw. Radio-Kanälen (Radio- oder TV-Programmen) zu öffnen.
4. Auf dem Bildschirm erscheint folgendes Menü:

5. Die Liste enthält alle verfügbaren TV- bzw. Radio-Kanäle, das heißt die TV- und Radio-Programme, deren Frequenz vom Gerät gespeichert worden ist, sowie ihre Bandbreite, Empfangqualität, Frequenz und Stärke.
6. Mit den Cursor-Tasten ◄ ► und/oder Kanalwahltasten CH+ und CH- können Sie den Menüpunkt (die Schaltfläche) TV/RADIO wählen um zwischen den Listen mit den TV- und Radio-Kanälen (Programmen) umzuschalten.
7. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- können Sie den gewünschten TV- oder Radi-Kanal wählen.
8. Danach drücken Sie die Kursor-Taste ► um das Menü des gewählten TV- oder Radio-Kanals mit folgenden Menüpunkten zu öffnen:

? DELETE: In diesem Menüpunkt können Sie den gewählten TV- oder Radio-Kanal löschen.

? LOCK & UNLOCK: In diesem Menüpunkt können Sie den gewählten TV- oder Radio-Kanal mit einem Passwort sperren und entsperren.

? MOVE: In diesem Menüpunkt können Sie den gewählten TV- oder Radio-Kanal auf eine andere Stelle im Speicher verschieben.

Anmerkung:
Sind keine Fernseh- bzw. Radiokanäle aufgelistet (gespeichert), ist das Untermenü CHANNEL LIST inaktiv.

DELETE: TV- oder Radio-Kanal löschen

Um einen TV- oder Radio-Kanal zu löschen:

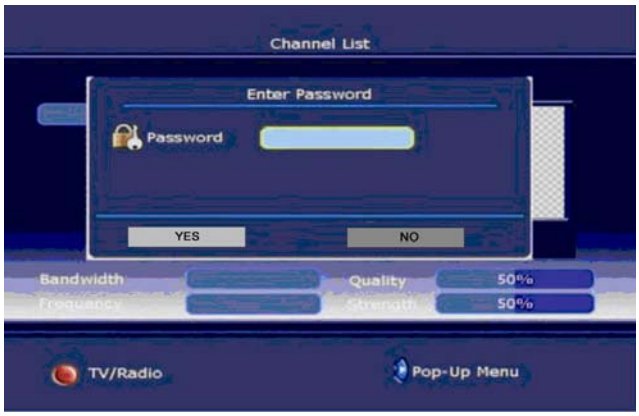
1. Wählen Sie den Menüpunkt DELETE (Löschen) mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- (siehe oben) und bestätigen Sie die Wahl mit der OK Taste OK.
2. Auf dem Bildschirm erscheint ein Menü mit der Frage DELETE THIS PROGRAMME? (Programm löschen?) wie oben gezeigt.

9. Drücken Sie die OK Taste OK um den Löschvorgang zu starten.
10. Vorsicht! Der TV- oder Radio-Kanal wird endgültig gelöscht. Um den gelöschten TV- oder Radio-Kanal wiederherzustellen, müssen Sie den Sendersuchlauf starten.
11. Danach drücken Sie die DVD MENU Taste DVB-MENU wieder um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

LOCK & UNLOCK*:* TV- oder Radio-Kanal sperren oder entsperren

Um einen TV- oder Radio-Kanal zu sperren oder entsperren:

1. Wählen Sie den Menüpunkt LOCK & UNLOCK (Sperren und Entsperren) mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- (siehe oben) und bestätigen Sie die Wahl mit der OK Taste .
2. Auf dem Bildschirm erscheint das PASSWORD Menü, wie unten gezeigt, wo Sie ein Passwort eingeben sollen:



3. Mit den Programmwahltasten (Zifferntasten) geben Sie das gültige oder das voreingestellte Passwort ein. Das voreingestellte Passwort ist 888888. Das Passwort muss aus 6 Ziffern bestehen. Die Einzelheiten betreffend das Passwort finden Sie weiter unten im Kapitel „PARENTAL CONTROL: Passwort ändern und Kindersicherungsstufe festlegen*".*
4. Drücken Sie die OK Taste um das eingegebene Passwort zu bestätigen.
5. Nachdem Sie das Passwort eingegeben haben, können Sie die Systemeinstellungen ändern.
6. Nachdem Sie das System gesperrt haben, müssen Sie jedes Mal das gültige Passwort eingeben um das System oder den gesperrten TV- bzw. Radio-Kanal (TV-Programm) freizugeben.

MOVE: TV- oder Radio-Kanal verschieben

Um einen TV- oder Radio-Kanal zu verschieben:

1. Wählen Sie den Menüpunkt MOVE (Verschieben) mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- (siehe oben) und bestätigen Sie die Wahl mit der OK Taste .
2. Auf dem Bildschirm erscheint das MOVE Menü.
3. In das Eingabefeld MOVE geben Sie mit den Programmwahltasten (Zifferntasten) die Nummer der Speicherstelle ein, wohin der TV- oder Radio-Kanal verschoben werden soll.
4. Drücken Sie die OK Taste um die Wahl zu bestätigen.

Untermenü FAVOURITE LIST: Favoritenliste bearbeiten

1. Drücken Sie die DVB-Menü-Taste DVB MENU um das DVB-Hauptmenü zu öffnen.
2. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie das Untermenü FAVOURITE LIST.
3. Drücken Sie die OK Taste um die Liste mit Ihren Lieblingsfernseh- oder Radio-Programmen (Favoriten) zu öffnen.
4. Auf dem Bildschirm erscheint folgendes Menü:

5. Mit den Cursor-Tasten ◄ ► und/oder Kanalwahltasten CH+ und CH- können Sie den Menüpunkt (die Schaltfläche) TV/RADIO wählen um zwischen der TV-Favoriten- und Radiofavoritenliste umzuschalten.
6. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den gewünschten TV- oder Radio-Favoriten.
7. Danach drücken Sie die Kursor-Taste ► um das Menü des gewählten TV- oder Radio-Favoriten mit folgenden Menüpunkten zu öffnen:

? DELETE: In diesem Menüpunkt können Sie den gewählten TV- oder Radio-Favoriten von der Favoritenliste entfernen.

? ADD: In diesem Menüpunkt können Sie den gewählten TV- oder Radio-Kanal zu der Favoritenliste hinzufügen.

8. Wählen Sie einen dieser Menüpunkte mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- und bestätigen Sie die Wahl mit der OK Taste .

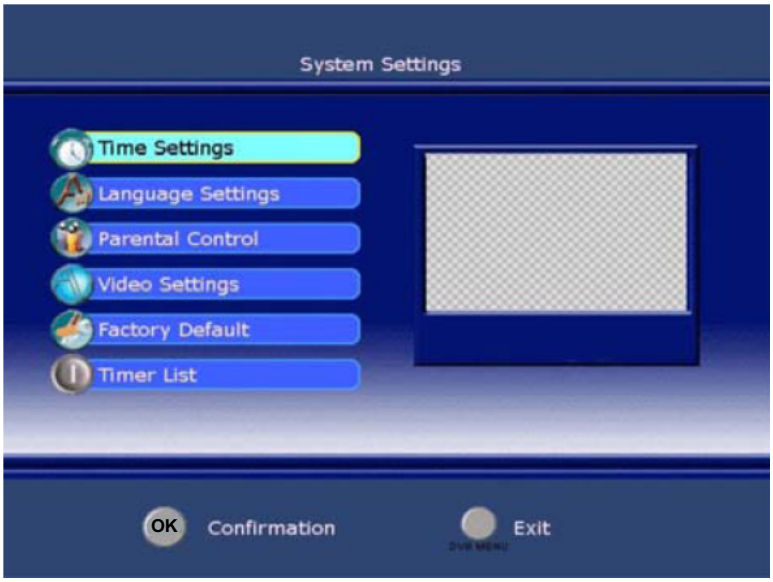
Um einen neuen TV- oder Radio-Kanal zur Favoritenliste hinzuzufügen:

1. Wählen Sie den Menüpunkt ADD (Hinzufügen) wie oben beschrieben.
2. Auf der rechten Bildhälfte erscheint eine Liste aller verfügbaren TV- bzw. Radio-Kanäle (Programme).
3. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den TV- oder Radio-Kanal, den Sie zur Favoritenliste hinzufügen wollen.
4. Drücken Sie die OK Taste um die Wahl zu bestätigen.
5. Drücken Sie das DVB-Menü-Taste DVB-MENU um zur vorherigen Menüebene zurückzukehren.
6. Anschließend, drücken Sie die OK Taste um den normalen Fernsehempfang einzuschalten.

Anmerkung:
Sie können die FAV Taste auf der Fernbedienung drücken um die Favoritenlisten auf dem Bildschirm einzublenden.

Untermenü SYSTEM SETTINGS: Systemeinstellungen ändern

1. Drücken Sie die DVB-Menü-Taste DVB MENU um das DVB-Hauptmenü zu öffnen.
2. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie das Untermenü SYSTEM SETTINGS.
3. Drücken Sie die OK Taste um das Einstellungsmenü zu öffnen.
4. Auf dem Bildschirm erscheint folgendes Menü:



5. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- können Sie einen der folgenden Menüpunkte wählen:

   TIME SETTINGS: Zeiteinstellungen.

   LANGUAGE SETTINGS: Spracheinstellungen.

   PARENTAL CONTROL: Kindersicherung und Passwort.

   VIDEO SETTINGS: Video-Einstellungen.

   FACTORY SETTINGS: Werkseinstellungen wiederherstellen.

   TIMER LIST: Liste mit gewählten Sendungen.

   SYSTEM INFO: Systeminformationen.

TIME SETTINGS: Zeiteinstellungen

1. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den Menüpunkt TIME SETTINGS und bestätigen Sie die Wahl mit der OK Taste.
2. Auf dem Bildschirm erscheint ein Menü mit zwei Einstellungen: TIME ZONE (Zeitzone) und BANNER TIME SETTING (Zeitdauereinstellung für die Bildschirmanzeige).
3. **Um die Zeit für die Zeitzone TIME ZONE einzustellen**, drücken Sie die Kanalwahltasten CH+ und CH- bis Sie die gewünschte Option: GMT +0---8 gewählt haben. Bestätigen Sie die Wahl mit der OK Taste.
4. **Um die Zeitdauer der Bildschirmanzeige BANNER TIME SETTING einzustellen**, drücken Sie die Kanalwahltasten CH+ und CH- bis Sie eine der folgenden Optionen: 1 Sek., 3 Sek., 5 Sek., 7 Sek. oder 9 Sek. gewählt haben. Bestätigen Sie die Wahl mit der OK Taste.

LANGUAGE SETTINGS: Spracheinstellungen

1. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den Menüpunkt LANGUAGE SETTINGS und bestätigen Sie die Wahl mit der OK Taste .
2. Auf dem Bildschirm erscheint ein Menü mit zwei Einstellungen: MENU LANGUAGE (Bildschirmmenüsprache) und AUDIO LANGUAGE (Dialog-/Synchronisationssprache).
3. Um eine Bildschirmmenüsprache MENU LANGUAGE zu wählen, drücken die Kanalwahltasten CH+ und CH- bis Sie eine der folgenden Sprachen: Englisch, Deutsch, Dänisch, Schwedisch oder Spanisch gewählt haben. Bestätigen Sie die Wahl mit der OK Taste .
4. Um eine Audio- (Dialog-/Synchronisations-) Sprache zu wählen, drücken Sie die Kanalwahltasten CH+ und CH- bis Sie eine der folgenden Sprachen: Englisch, Deutsch, Dänisch, Schwedisch oder Spanisch gewählt haben. Bestätigen Sie die Wahl mit der OK Taste .

Anmerkung:
Wahlweise, können Sie die LANGUAGE Taste auf der Fernbedienung drücken um eine der verfügbaren Audio- (Dialog-/Synchronisations-) Sprachen zu wählen.

PARENTAL CONTROL: Passwort ändern und Kindersicherungsstufe festlegen

1. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den Menüpunkt PARENTAL CONTROL und bestätigen Sie die Wahl mit der OK Taste .
2. Auf dem Bildschirm erscheint ein Menü mit zwei Einstellungen: CHANGE PASSWORD (Passwort ändern) und LEVEL (Kindersicherungsstufe festlegen).

3. Im Menüpunkt CHANGE PASSWORT (Passwort ändern) können Sie das Passwort ändern, indem Sie ein eigenes Passwort bestehend aus 6 Ziffern z. B. 123456 festlegen. Das neue benutzerdefinierte Passport müssen Sie zweimal eingeben und mit der OK Taste bestätigen. Ihr persönliches Passwort soll verhindern, dass Unbefugte (z. B. Kinder) gesperrte TV- oder Radio-Programme einschalten können. Das gültige Passwort muss jedes Mal eingegeben werden, wenn man das gesperrte TV- oder Radio-Programm einschalten will.
4. Im Menüpunkt LEVEL (Kindersicherungsstufe festlegen) können Sie eine Altersbegrenzungsstufe für gesperrte TV- und Radio-Kanäle (Programme) festlegen. Das System LEVEL hilft Ihre Familie besonders Kinder vor unerwünschten Inhalten (z. B. Gewalt- oder Sexszenen) zu schützen. Das gültige Passwort muss jedes Mal eingegeben werden, wenn man das gesperrte TV- oder Radio-Programm einschalten will.
5. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie eine der folgenden Kindersicherungsstufen: (ab) 6 (Jahren), (ab) 10 (Jahren), (ab) 14 (Jahren), (ab) 18 (Jahren), OFF – die Kindersicherungssystem ist inaktiv.
6. Drücken Sie die OK Taste um die gewählte Kindersicherungsstufe zu aktivieren.

VIDEO SETTINGS: Video-Einstellungen

1. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den Menüpunkt VIDEO SETTING und bestätigen Sie die Wahl mit der OK Taste .
2. Auf dem Bildschirm erscheint ein Menü mit folgenden Einstellungen: TV SHAPE (Bildformat/Bildseitenverhältnis), CONVERSION (Umstellungsoptionen des Breitbildes), BRIGHTNESS (Helligkeit) und SATURATION (Farbsättigung).

3. Im Menüpunkt TV SHAPE können Sie eine der folgenden Optionen des Bildformats wählen:

   4:3: Wählen Sie dieses Bildformat um das Bild so einzustellen, dass es den ganzen Bildschirm ausfüllt. Bei der Darstellung eines Breitbildes erscheint ein schwarzer Balken am oberen und unteren Bildrand.

   16:9: Wählen Sie dieses Bildformat um das Breitbild einzustellen.

4. Drücken Sie die OK Taste um das gewählte Bildformat zu aktivieren.

   Anmerkung:
   Ersatzweise, können Sie die Bildformattaste TV FORMAT auf der Fernbedienung drücken um das Bildformat zu ändern.

5. Im Menüpunkt CONVERSION (Umstellungsoptionen des Breitbildes) können Sie eine der folgenden Umstellungsoptionen des Breitbildes (16:9 Wide Screen) wählen:

   FULL: Wenn Sie die Umstellungsoption FULL (Vollbild) wählen, wird das Breitbild direkt auf einen 4:3-Standardfernsehbildschirm übertragen. Das Bild kann verzerrt werden.

   VERT CUT: Wenn Sie die Umstellungsoption VERT CUT wählen, wird das Breitbild auf einem 4:3-Standardfernsehbildschirm vertikal abgeschnitten dargestellt.

   PILLARBOX: Wenn Sie die Umstellungsoption PILLARBOX wählen, wird das Breitbild mit einem schwarzen Balken am linken und rechten Bildrand auf einem 4:3-Standardfernsehbildschirm dargestellt.

   LETTERBOX: Wenn Sie die Umstellungsoption LETTERBOX (Briefkasten) wählen, wird das Breitbild mit schwarzen Balken am oberen und unteren Bildrand auf einem 4:3-Standardfernsehbildschirm dargestellt. Die Bildproportionen werden beibehalten und das Bild soweit geschrumpft, bis die Bildbreite passend für einen 4:3-Standardfernsehbildschirm ist.

   PAN&SCAN: Wenn Sie die Umstellungsoption PAN&SCAN wählen, füllt das Bild den ganzen Bildschirm aus. PAN&SCAN ist ein Vorgang, bei dem versucht wird, einen Teil des Breitbildes auf einem 4:3-Standardfernsehbildschirm darzustellen. Da das Bild nie komplett dargestellt werden kann, wird immer nur der entscheidende Bildausschnitt, beispielsweise der gerade sprechende Darsteller, auf dem Bildschirm gezeigt.

6. Drücken Sie die OK Taste um das gewählte Bildformat zu aktivieren

7. Im Menüpunkt BRIGHTNESS können Sie die Bildhelligkeit mit den Cursor-Tasten ◄ ►

einstellen.

8. Im Menüpunkt SATURATION können Sie die Farbsättigung mit den Cursor-Tasten ◄ ► einstellen.

FACTORY DEFAULT: Werkseinstellungen wiederherstellen

1. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den Menüpunkt FACTORY DEFAULT und bestätigen Sie die Wahl mit der OK Taste OK.
2. Auf dem Bildschirm erscheint ein Menü mit folgenden Einstellungen: RESTORE TO DEFAULTS (Werkseinstellungen wiederherstellen), CLEAR CHANNELS (Kanäle löschen) und COUNTRY SELECT (Land wählen).

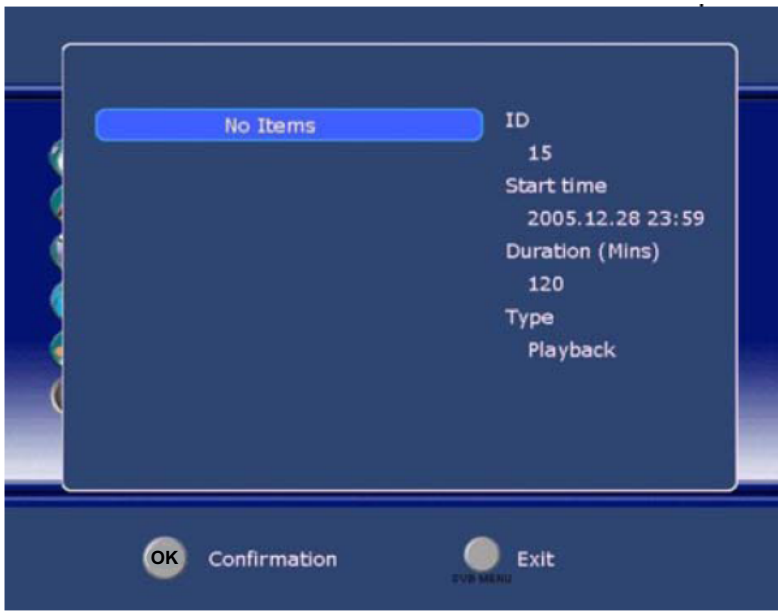
3. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den Menüpunkt RESTORE TO DEFAULTS und drücken Sie die OK Taste OK um die Werkseinstellungen wiederherzustellen und alle benutzerdefinierten Änderungen zu löschen.

   Anmerkung:
   Wenn das Digitalfernsehen oder Digitalradio nicht einwandfrei funktioniert, können die falschen Einstellungen die Ursache sein. In solchen Fällen sollen Sie die Werkseinstellungen wiederherstellen.

4. Drücken Sie die DVB-Menü-Taste DVB-MENU DVB-MENU um zum vorherigen Menü zurückzukehren.
5. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den Menüpunkt CLEAR CHANNELS und drücken Sie die OK Taste OK um die Einstellungen zu öffnen.
6. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den Menüpunkt COUNTRY SELECT und drücken Sie die OK Taste OK um die Liste der verfügbaren Länder zu öffnen.
7. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie ein Land, das Sie als voreingestellt festlegen wollen.
8. Drücken Sie die OK Taste OK um die Wahl zu bestätigen.

TIMER LIST: Liste mit gewählten (gebuchten) Sendungen erstellen

1. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den Menüpunkt TIMER LIST und bestätigen Sie die Wahl mit der OK Taste .
2. Auf dem Bildschirm erscheint eine Liste mit TV- oder Radio-Sendungen (Fernseh- oder Radioereignissen), die Sie in der elektronischen Programmzeitschrift (EPG) vermerkt oder manuell zu der Liste hinzugefügt haben.
3. Um ein Fernseh- bzw. Radioereignis zu der Liste hinzuzufügen, drücken Sie die Kursor-Taste ▶ um das erste Einstellungsfeld EVENT ID (Ereignisnummer) zu öffnen.
4. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie eine der folgenden Nummer:1, 2, 3, 4 oder 5 und bestätigen Sie die Wahl mit der OK Taste .
5. Danach, wählen Sie mit den Kanalwahltasten CH+ und CH das nächste Einstellungsfeld CHANNEL (TV- oder Radio-Kanal) und drücken Sie die OK Taste um das Menü zu öffnen.
6. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den TV- oder Radio-Kanal (Programm), wo die gewünschte Sendung ausgestrahlt wird und drücken Sie die OK Taste um die Wahl zu bestätigen.
7. Danach, öffnen Sie mit der Kursor-Taste ▶ das nächste Einstellungsfeld EVENT TYPE (Sendungshäufigkeit), wo Sie mit den Kanalwahltasten CH+ und CH festlegen können wie häufig die gewählte Sendung ausgestrahlt wird. Es stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung: ONCE (einmal), DAILY (täglich) oder WEEKLY (wöchentlich).
8. Drücken Sie die OK Taste um die Angaben zu bestätigen.
9. Anschließend, wählen Sie mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- das nächste Einstellungsfeld START TIME (Startzeit), wo Sie mit den Cursor-Tasten ◀ ▶ und Programmwahltasten (Zifferntasten) die Startzeit der gewählten Sendung eingeben können.
10. Drücken Sie die OK Taste um die Angaben zu bestätigen.

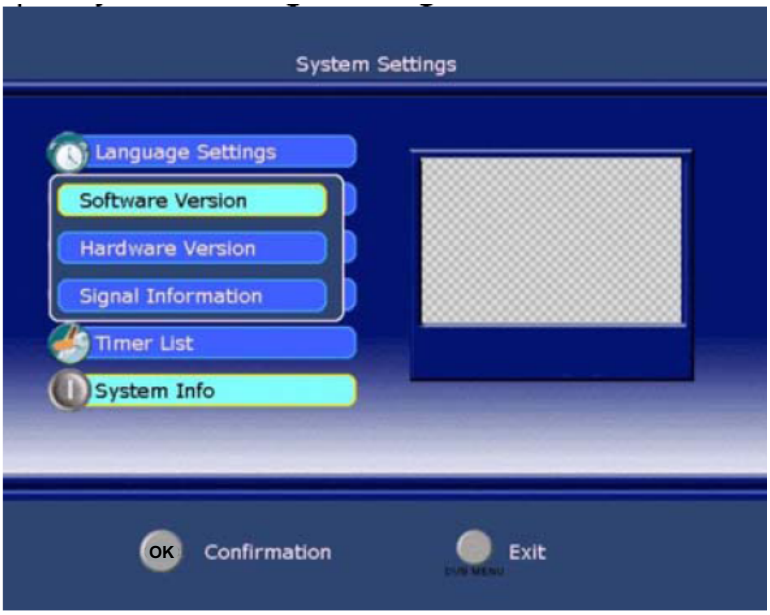


11. Wählen Sie mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- das nächste Einstellungsfeld START DATE (Sendungsdatum), wo Sie mit den Cursor-Tasten ◀ ▶ und Programmwahltasten (Zifferntasten) das Datum der gewählten Sendung eingeben können. Danach, drücken Sie die OK Taste um die Angaben zu bestätigen.

12. Wählen Sie mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- das nächste Einstellungsfeld DURATION (Sendungsdauer), wo Sie mit den Programmwahltasten (Zifferntasten) die Dauer der gewählten Sendung in Minuten eingeben können. Danach, drücken Sie die OK Taste um die Angaben zu bestätigen.
13. Im Menüpunkt STATUS (Zustand) können Sie mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- die Sendungsliste aktivieren – Option ON oder deaktivieren – Option OFF.

SYSTEM INFO: Systeminformationen

1. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den Menüpunkt SYSTEM INFO und bestätigen Sie die Wahl mit der OK Taste .
2. Auf dem Bildschirm erscheint ein Menü mit folgenden Menüpunkten: SOFTWARE VERSION, HARDWARE VERSION und SIGNAL INFORMATION.



3. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den Menüpunkt SOFTWARE VERSION und drücken Sie die OK Taste um die Informationen über die aktuelle Software-Version einzublenden.
4. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den Menüpunkt HADWARE VERSION und drücken Sie die OK Taste um die Informationen über die aktuelle Hardware-Version einzublenden.
5. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den Menüpunkt SIGNAL INFORMATION und drücken Sie die OK Taste um die Informationen über die Qualität und Stärke des aktuellen Signals einzublenden.

Untermenü CHANNEL SETTINGS: Kanaleinstellungen

1. Drücken Sie die DVB-Menü-Taste DVB MENU um das DVB-Hauptmenü zu öffnen.
2. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie das Untermenü CHANNEL SETTINGS.
3. Drücken Sie die OK Taste um das Einstellungsmenü zu öffnen.
4. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- können Sie eine der folgenden Menüpunkte wählen:

   CHANNEL SCAN: TV- und Radio-Sendersuchlauf.

SORT CHANNEL: TV- und Radio-Kanäle (Programme) ordnen (verschieben).

CHANNEL SCAN: TV- und Radio-Sendersuchlauf

1. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den Menüpunkt CHANNEL SCAN und bestätigen Sie die Wahl mit der OK Taste .
2. Auf dem Bild erscheint ein Sendersuchlaufmenü, wo Sie bestimmte Suchparameter einstellen (wählen) sollen bevor Sie den Sendersuchlauf starten.

3. Drücken Sie die Kursor-Taste ▶ um das erste Einstellungsfeld SCAN TYPE (Sendersuchlauftyp) zu öffnen.
4. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- können Sie einen der folgenden Sendersuchlauftypen wählen:

   AUTO-SCAN: Automatischer Sendersuchlauf.

   MANUAL SCAN: Manuelle Sendersuche.

   SCAN BY NIT: Sendersuche mit Hilfe von NETWORK INFORMATION TABLE. NIT sind im DVB-Datenstrom übertragene Informationen über Satelliten oder Kabelfernsehanbieter sowie über verfügbaren Transponder.
5. Im Menüpunkt CHANNEL (TV- Radio-Kanalnummer) können Sie direkt die Kanalnummer im Bereich von 1 bis 69 eingeben.
6. Im Menüpunkt FREQUENCY KHz wird die Kanalfrequenz gemäß Ihren Einstellungen angezeigt.
7. Drücken Sie die Kursor-Taste ▶ um das Einstellungsfeld BANDWIDTH (Bandbreite) zu öffnen.
8. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- können Sie einen der folgenden Bandbreiten 7M oder 8M wählen.
9. Drücken Sie die Kursor-Taste ▶ um das Einstellungsfeld ENCRYPTED PROG. (verschlüsseltes Programm) zu öffnen.
10. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- können Sie einen der folgenden Optionen wählen: SAVE (speichern) oder NOT SAVE (nicht speichern).
11. Drücken Sie die Kursor-Taste ▶ um das Einstellungsfeld SCAN MODE (Typ der Sendersuche) zu öffnen.

12. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- können Sie einen der folgenden Update-Typen wählen: APPEND (anhängen) oder REPLACE (ersetzen).
13. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den Menüpunkt START SCAN (Sendersuchlauf starten) und drücken Sie die OK Taste um den Sendersuchlauf zu starten.

SORT CHANNEL: TV- und Radio-Kanäle ordnen

1. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den Menüpunkt SORT CHANNEL und bestätigen Sie die Wahl mit der OK Taste .
2. Auf dem Bild erscheint ein Menü, wo Sie festlegen können wie die TV- oder Radio-Kanäle sortiert werden sollen.

3. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den Menüpunkt NAME UPWARD (mit dem Namen nach oben) und drücken Sie die OK Taste um die TV- oder Radio-Kanäle alphabetisch aufsteigend zu ordnen.
4. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den Menüpunkt NAME DOWNWARD (mit dem Namen nach unten) und drücken Sie die OK Taste um die TV- oder Radio-Kanäle alphabetisch absteigend zu ordnen.
5. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den Menüpunkt ENCRYP (nach Verschlüsselung) und drücken Sie die OK Taste um die TV- oder Radio-Kanäle gemäß der Verschlüsselung zu ordnen.
6. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie den Menüpunkt LOGICAL CHANNEL NUMBER (nach den Kanalnummern) und drücken Sie die OK Taste um die TV- oder Radio-Kanäle nach den Kanalnummern zu ordnen.

Untermenü EPG: Elektronische Programmzeitschrift

Als Electronic Program Guide (EPG)] zu Deutsch elektronische Programmzeitschrift, bezeichnet man die digitale Variante einer gedruckten Zeitschrift für Fernseh- und Radioprogramme, die im Empfangsgerät integriert ist. Mit Hilfe von der elektronischen Programmzeitschrift können Sie das laufende und kommende Fernseh- oder Radioprogramm auf dem Bildschirm einblenden. Die Programmübersicht beinhaltet mindestens den Titel, die Uhrzeit und die Dauer jeder Sendung.

1. Mit den Kanalwahltasten CH+ und CH- wählen Sie das Untermenü EPG.
2. Drücken Sie die OK Taste OK um die elektronische Programmzeitschrift (EPG) zu öffnen.
3. Wahlweise, können Sie die EPG-Taste EPG auf der Fernbedienung drücken um die elektronische Zeitung zu öffnen.

4. In der elektronischen Programmzeitschrift (EPG) können Sie auch bestimmte TV- oder Radio-Sendungen buchen (siehe das Kapitel „TIMER LIST: Liste mit gewählten Sendungen erstellen").

TELETEXT: Videotext-Bedienung

TEXT: Videotext ein- und ausschalten

1. Drücken Sie die DVB-Videotext-Taste TEXT TEXT um den Videotext auf dem Bildschirm einzublenden.
2. Drücken Sie die DVB-Videotext-Taste TEXT TEXT nochmals um den Videotext transparent zu machen.
3. Drücken Sie die DVB-Videotext-Taste TEXT TEXT das dritte Mal um den Videotext auszublenden.

Rote,grüne, gelbe und blaue Taste

Drücken Sie die Farbentasten auf der Fernbedienung um die entsprechenden Seiten (Links), die sich unten auf der Videotextseite befinden, direkt zu wählen.

CH+ und CH-: Videotextseiten wählen

1. Drücken Sie die Kanalwahltasten CH+ und CH- um die nächste oder vorherige Videotextseite zu wählen.
2. Sie können auch direkt die Videotextseitennummer mit den Programmwahltasten (Zifferntasten) eingeben.
3. Mit den Cursor-Tasten ◄ ► können Sie zwischen den Videotextseiten umschalten.

Fehlerbehebung

Bevor Sie sich mit unserem Service in Verbindung setzen, prüfen Sie bitte, ob sich der Fehler anhand von dieser Liste nicht beheben lässt. Wenn das nicht der Fall ist, setzen Sie sich in Verbindung mit unserem Service.

Störungen werden meistens nicht durch technische Mängel oder Defekte des Geräts verursacht. Die häufigsten Ursachen von Störungen sind:

? Nicht angeschlossene oder falsch (zu schwach) angeschlossene Stecker (Kabel).

? Beschädigte und verschmutzte Disks.

? Leere oder schwache Batterien in der Fernbedienung.

Vorsicht!
Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Dies kann zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs führen.

Defekt	Ursache	Problemlösung
Allgemein		
Keine Energie-Versorgung. Die LED-Anzeige leuchtet nicht	Der Netzstecker ist nicht oder falsch in die Steckdose eingesteckt.	Stecken Sie den Netzstecker richtig in die Steckdose ein. Prüfen Sie, ob der Netzadapter richtig und fest angeschlossen ist. Prüfen Sie alle Verbindung und Steckdosen, ob sie richtig funktionieren.
	Der Netzadapter ist zu schwach angeschlossen.	
Das Gerät funktioniert nicht obwohl die LED-Anzeige leuchte rot	Der Netzschalter POWER ist nicht eingeschaltet.	Drücken den Netzschalter POWER um das Gerät einzuschalten.
Blauer Bildschirm	Kein Signal.	Schalten Sie den Fernseher ein bzw. schließen Sie die Antenne an den Fernseher an.
	Es ist falsche Signalquelle fürs Gerät gewählt worden.	Drücken Sie die TV/AV-Taste um die richtige Signalquelle fürs Gerät zu wählen.
Bild mit Schnee	Das empfangene Signal ist zu schwach.	Ändern Sie die Position der Innenantenne. Prüfen Sie, ob die Antenne richtig und fest angeschlossen ist. Gegebenenfalls schließen Sie eine Außenantenne ans Gerät an.
Kein Ton	Das gewählte Audio-System ist nicht richtig.	Stellen Sie das richtige Audio-System ein.
	Die Stummschaltung ist aktiv.	Drücken Sie die MUTE oder VOL+/- Taste um den Ton einzuschalten.
	Die Lautstärke ist zu niedrig eingestellt.	Drücken Sie den Lautstärkeregler VOL+ um die Lautstärke zu erhöhen.
	Außengeräte sind nicht richtig angeschlossen worden	Prüfen Sie alle Anschlüsse an Außengeräte.
Merkwürdige Flecken auf dem Bildschirm	Es können Pixelstörungen auf dem Bildschirm erscheinen, wie z. B. rote, grüne oder blaue Flecken. Dies hat jedoch keinen Einfluss auf die Monitorleistung.	

DVD-Player		
Das Gerät nimmt keine Disks an.	DVD ist nicht als Signalquelle fürs Gerät gewählt worden.	Drücken Sie die TV/AV-Taste bis Sie die Option DVD als Signalquelle fürs Gerät gewählt haben.
NO DISC Meldung auf dem Bildschirm	Keine Disk in der Diskschublade.	Legen Sie eine Disk in die Diskschublade ein.
	Die Disk ist inkompatibel mit dem Gerät.	Legen Sie eine kompatible Disk ein. Prüfen Sie, ob das Disk-Format und der Regionalcode mit dem Gerät kompatibel sind.
	Die Disk ist umgekehrt gesteckt worden.	Prüfen Sie, ob die Disk richtig mit der Etikettseite nach oben gesteckt ist.
	Die Disk ist verschmutzt oder beschädigt.	Reinigen Sie die Disk.
	Das Gerät ist nicht richtig eingestellt worden.	Benutzen Sie das Einstellungsmenü (SETUP) um das Gerät richtig zu konfigurieren.
	Kindersicherung ist aktiv.	Deaktivieren Sie die Kindersicherung oder ändern Sie die Kindersicherungsstufe.
Das Bild hält an oder reißt.	Die Disk ist verschmutzt oder beschädigt.	Reinigen Sie die Disk.
Bestimmte Disk-Funktionen werden nicht unterstützt.	Die Disk unterstützt bestimmte Funktionen nicht.	Lesen Sie die Disk-Information
PC Monitor		
Das Bild ist instabil.	Das Gerät ist nicht richtig an den Computer angeschlossen	Öffnen Sie das PC MENU und wählen Sie die Einstellung AUTO CONFIGURATION.
	Keine Verbindung mit dem PC	Prüfen Sie, ob das Gerät richtig an den Computer angeschlossen ist.
	Auffrischgeschwindigkeit des PC-Monitors ist zu hoch eingestellt.	Öffnen Sie das Einstellungsmenü des PC-Monitors und stellen Sie die Auffrischgeschwindigkeit auf 50Hz.

Technische Merkmale

Hochwertiges Display.

Anschlüsse: VGA, RF VIDEO, DVB, S-VIDEO, DVD, SCART.

Stereo Audio-Eingänge.

Automatischer Sendersuchlauf und manuelle Sendersuche.

Das Gerät schaltet sich automatisch aus wenn kein Signal empfangen.

Technische Spezifikation

Fernsehgerät

TV-Empfangsystem:	PAL B/G, D/K, SECAM BG/DK
Bildschirmgröße:	20“ Diagonal
Auflösung:	1680x1050 Pixel (RGB)
Antenneneingang:	75 Ohm (unausgeglichen)
Audio-Ausgang:	2x3W
Stromnetz:	12V 5 A
Stromverbrauch:	60 W

Fernbedienung

Typ:	Infrarot
Reichweite der Fernbedienung:	5m
Reihwinkel der Fernbedienung:	30^{O} horizontal
Batterien:	2 x 1,5 V. Typ AA
Abmessungen:	48mm x 168mm x 24mm
Gewicht:	70g (ohne Batterien

Hinweise

Sicherheitshinweise

Achtung: um Feuer oder elektrischen Schlag zu vermeiden, nicht das Gehäuse oder die Rückseite öffnen.

Der Blitz mit Pfeilkopf in einem gleichseitigen Dreieck soll den Nutzer auf das Anliegen von nicht isolierter gefährlicher Spannung im Gerätegehäuse aufmerksam machen, die stark genug sein kann, um einer Person einen elektrischen Schlag zu versetzen.

CE Zertifikat Symbol: Wir haben Tests durchgeführt und aufgezeichnet, um das Einhalten aller relevanten EU-Richtlinien und Anforderungen zu gewährleisten.

Das Ausführungszeichen in einem gleichseitigen Dreieck soll den Nutzer auf wichtige Bedienungs,- Wartungs- und Serviceinstruktionen in der dem Gerät beiliegenden Gebrauchsanweisung aufmerksam machen.

Laserprodukt-Symbol auf der Rückseite des Gerätes; zeigt an, dass des sich bei dem Gerät um ein klassifiziertes Laserprodukt handelt. Ausserhalb des Gerätes nur schwache Laser und ungefährliche Strahlung verwenden.

Elektrische Geräte nicht in Kinderhände

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen. Batterien/Akkus können bei Verschlucken lebensgefährlich sein.

Bewahren Sie deshalb das Gerät und die Batterien für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

Feuchtigkeit und Reinigung

Dieses Produkt ist nicht wasserfest! Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und lassen ihn auch nicht mit Wasser in Berührung kommen. In das Gerät eindringende Wasser kann ernsthafte Schäden verursachen. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak, Benzen oder Schleifmittel enthalten, da diese das Gerät beschädigen können. Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches, feuchtes Tuch.

Hitze und Wärme

Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonnenstrahlung aus. Achten Sie darauf, das das Gerät keinen direkten Wärmequellen wie Heizung oder offenem Feuer ausgesetzt ist. Achten Sie darauf, das die Lüftungsschlitze des Gerätes nicht verdeckt sind.

Wichtige Hinweise zum Gehörschutz, Vorsicht!

Ihr Gehör liegt Ihnen und auch uns am Herzen.

Deshalb seien Sie bitte vorsichtig beim Gebrauch dieses Gerätes.

Wir empfehlen: Vermeiden Sie hohe Lautstärken!

Sollte das Gerät von Kindern verwendet werden, achten Sie darauf, dass das Gerät nicht zu laut eingestellt wird.

Achtung!

Zu hohe Lautstärken können bei Kindern irreparable Schäden hervorrufen.

EINSTELLEN EINES SICHEREN LAUTSTÄRKEPEGELS

•Bei fortwährendem Hören von lauter Musik gewöhnt sich Ihr Gehör allmählich daran und vermittelt

Ihnen dann den Eindruck, als ob die Lautstärke niedriger wäre.

•Was Ihnen normal erscheint, kann allerdings in Wahrheit schädlich sein.

•Um sich davor zu schützen, stellen Sie die Lautstärke auf einen niedrigen Pegel ein.

•Erhöhen Sie die Lautstärke langsam, bis Sie problemlos und klar hören können.

•Schäden an Ihrem Gehör sind vielfältig und können nicht rückgängig gemacht werden.

•Sollten sich Ihnen Beschwerden im Ohr bemerkbar machen, kontaktieren Sie bitte einen Arzt.

Störungen anderer Gerätschaften

Sollten während des Gebrauchs TV- oder Radio-Störgeräusche auftreten, platzieren Sie das Gerät an einem anderen Ort innerhalb des Raumes/Gebäudes.

Entsorgung

Fachgerechtes Recycling

Batterien und Verpackungsmaterialien gehören nicht in den Hausmüll. Die Batterien müssen bei einer Sammelstelle für Altbatterien abgegeben werden. Getrenntes entsorgen von Verpackungsmaterialien schont die Umwelt.

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Garantie und Service

Die Firma Schaub Lorenz GmbH garantiert dem Käufer dieses Produktes, dass ihr Produkt unter normalen Betriebsbedingungen frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

Bei Inanspruchnahme der Garantieleistung ist der Kunde verpflichtet, folgende Dokumente vorzulegen und folgende Angaben zu machen.

1. **Den Original-Kaufbeleg mit Kaufdatum versehen.**
2. **Name**
3. **Adresse**
4. **Die Seriennummer und Modelnummer des Produkts.**
5. **Eine detaillierte Beschreibung des Fehlers.**

Im Falle der Garantieleistung bringt oder schickt der Kunde das Produkt in der Originalverpackung inklusive Zubehör zu einem von Schaub Lorenz GmbH autorisierten Service Center. Die Kosten hierfür trägt der Kunde.
Die Kosten für die Rücksendung werden von elta übernommen.

Hinweis:
Eine Fehlfunktion des Gerätes hat nicht direkt einen Gerätedefekt zur Folge.
Bevor Sie das Gerät einschicken oder bei Ihrem Händler zurückgeben, kontaktieren Sie unsere Servicehotline oder schicken Sie uns eine kurze Fehlbeschreibung per E-Mail zu.

Kontakt

Für technische Fragen zu unseren MultiMedia-Produkten:

Schaub Lorenz Service-Center
Breitefeld 15
64839 Münster

Hotline Tel: 01805/221565 (0,12 EUR/Min)
Fax: 01805/258619 (0,12EUR/Min)

365 Tage im Jahr -Montag bis Sonntag

Email : **schaub-lorenz@servicecenter-muenster.de**